



Prome Minister Evelyn
Wever-Croes:

**BETICO A UNI E PUEBLO Y
CU POSITIVISMO A LUCHA
PA ARUBA SU LIBERTAD,
SU STATUS APARTE**

Algemeen vergunning pa carnaval otroga na SMAC: bon intenciona pero malusa

Tur cos bon intenciona ta suheto na maluso y of abuso ora e cai den
man di hende(nan) robes



Caso estafa di RDA ta avansando; Muy pronto mas minister di AVP lo mester rindi cuenta na husticia pa 21 miyon florin cu a somenta

Mester sigui enfoca riba crecimiento di Tourism Receipts na un
manera duradero:

**1% di incremento den Tourism Receipts
ta hiba na un minimo di 0.6% di
incremento den nos economia**



MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA E FIRMAMENTO DI E MOU PA PROYECTO DI EMBEYECIMIENTO DI EAGLE BEACH STRIP



Algemeen vergunning pa carnaval otroga na SMAC: bon intenciona pero malusa

Tur cos bon intenciona ta suheto na maluso y of abuso ora e cai den man di hende(nan) robes

Esaki ta e caso den e Algemene Vergunning cu Land Aruba ta honra SMAC pa e periodo di Carnaval. Mescos cu tawata e caso di SAC, sigur SMAC tambe a bin na remarke pa ta e UNICO Vergunning Houder van alles en nog wat cu tin di haber cu Carnaval. Esaki ta pa evita cu administracion di e departamentonan concerni ta hanjanan den un scual cu posibel cantidadnan grandi di peticion pa permiso mas tambe cu 1 Alg. vergunning mas cu claro tur cos por bai mihor structura unda cu departamentonan di gobierno manera KPA tin un bista adelanta di con ta

bai traha nan rooster pa asina duna nan parti.

Ki ora por papia di maluso of abuso di e privilegio aki? A bin tuma nota cu varios organisacion y of organisadornan di eventonan relaciona cu Carnaval ta disgusta. Nan no ta hanja un fair play y of no ta di acuerdo cu e condicionan cu ta wordo implanta door di e alg. vergunninghouder cu den e caso aki ta SMAC. Blijkbaar nan derecho di por organisa algo di carnaval ta wordo atropaya, stroba of obstaculisa di tal forma cu nan ta wordo perhudica den nan intencionan pa por ta parti di e cultura

di carnaval. No ta tur mester bira dependiente di e Alg.vergunning houder vooral no ora cu e Alg. vergunning houder, ta bira of ta duna e impresion di ta abusivo. Pa decadanan largo schoolnan tawata hasi nan eventonan, hopi di nos por corda e ratonan placentero cu por tawata tin riba e schoolterreinen of net dilanti di school. Awe esaki a cambia paso SMAC tin zeggenschap y

tambe ta cobra un fee sin nunca a jega di trapa pia riba e tereno di e school encuestion.

E reclamonan ta multiple y ora cu puntra na KPA con nan mes por pidi y hanja un permiso ta mas cu claro cu KPA ta splica nan cu nan mester atende cu SMAC.

Carnaval tin un temporada cu ta varia entre 1 luna y mey te cu dos luna

completo y a jega ora cu mester kita e privilegio aki for di SMAC ya cu ta imposibel cu ta duna un poder asina grandi na un grupito cu na nan turno ta cuminsa hasi y deshasi cu e unico meta pa genera placa cual no tawata e base mucho menos motivacion y of razon pa por honra un organisacion di a e unico vergunning houder pa e temporada di Carnaval!

Carta di reaccion di OM pa Dowers y De Meza

Ayera 17 di januari ultimo miembronan di Parlamento A.L. Dowers y M.E. de Meza a entrega un carta na Ministerio Publico, den cual e pregunta a bin dilanti si premier di Aruba a haci denuncia relaciona cu supuesto iregularidadnan na Arubahuis.

Den nan carta a mostra tambe riba e overbruggingstoelage di cual e minister plenipotenciario anterior aparentemente ta haci uso, y a tilda e premier di abuso di poder.

Ministerio Publico a reacciona riba e carta awemainta y a confirma cu e premier a haci denuncia relaciona cu iregularidadnan na Arubahuis. Pa loke ta e overbruggingstoelage y e supuesto abuso di poder Ministerio Publico a referi na e areglo legal cu tin.

En conexcion cu e atencion di parti di media cu tabatin ayera, Ministerio Publico a dicidi pa publica e reaccion aki riba señores Dowers y De Meza den e relato di prensa aki.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 23 JANUARI 2023 OM
10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Initiatief ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening Ombudsman (AB 2020 no. 145) (bepalingen inzake de benoeming en taak van de Ombudsman)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Mentirosonan Dowers cu De Meza nunca a entrega denuncia; Ta pregunta nan a haci

Dos politico di AVP a sali como gran ganador diaranson merdia. Esaki ta ora cu Ministerio Publico a manda un comunicado di prensa, bisando cu na ningun momento e dos politiconan a entrega denuncia, manera cu nan noticia tabata bisa. E noticia ta mentiroso. Nan a bay Ministerio Publico pa entrega un carta di pregunta.

Riba nan pregunta, nan a haya un confirmacion cu SI, Sra. Wever Croes a entrega e keho di Arubahuis. Di otro banda nan a reclama Ministerio Publico cu Besaril ta cobrando overbrugging. Ministerio Publico a bisa nan cu esey ta su derecho adkeri y ta completamente legal. Pues, e noticia cu nan a bay entrega keho, a sali nan masha di malo, pasobra tur dos a gaña pueblo, tur dos a tuma hende haci.

Nan mester tabata mas sincero di bisa cu nan a manda carta di pregunta. Ora cu Ministerio Publico a mira e mentira treci dilanti, Ministerio Publico a bisa cu nan mester sali afo pa trece e berdad.

Caso estafa di RDA ta avansando; Muy pronto mas minister di AVP lo mester rindi cuenta na husticia pa 21 miyon florin cu a somenta

E hecho cu Mike de Meza a acudi na Ministerio Publico pa haci pregunta riba un caso di un politico, a yama atencion di SOLO DI PUEBLO riba e caso di RDA.

Manera ta conoci, den RDA, e amigonan di AVP a fiesta, bebe, y horta pais Aruba na gran forma. Un total di 21 miyon florin a somenta.

Ora a bay check e administracion, no a haya nada. Ora a puntra pa e sheet di horario di trabao di empleadonan, a bin compronde cu no tin, pasobra tur cos tabata bay mondeling. Pues no tin ningun backup di placa di pueblo.

Patrick Paskel su compania a wordo contrata, siendo cu ya caba RDA tabatin un persona di marketing den servicio. Riba dje a contrata compania di Candy Rasmijn pa tambe haci marketing. Candy a cobra pa un video 99 mil florin. Patrick Paskel a cobra pa organisa un fiesta pa apertura di un proyecto spirito 99.999 florin.

Pues, un fiestamento, djo-djomento unda tur tabata pasa man riba bariga di otro.

Tur e cosnan aki a sosode y ainda tin un Talibanista na un radio emisora ta defende porkeria cu a sosode.

SOLO DI PUEBLO a double check y nos a haya confirmacion cu e caso ta andando y cu e estafa den RDA, cu dos minister di AVP y varios compinchi di AVP lo start y nan lo mester bay duna contesta na husticia.

Ta un asco, che fies, con hendenan a abusa, estafa y malversa fondo di RDA.

Tur esaki ta poni den e rapport forensico, unda hende lo haya dolor di stoma ora bo lesa e barbaridadnan.

Pues, e confirmacion a drenta cu e caso ta den proceso y no keda straña ora algun hende wordo lanta marduga for di nan cama pa bay duna cuenta.

Parlamentario Marco Berlis (MEP): AVP TRATANDO DI DESVIA ATENCION FOR DI CASO IBIS Y AVESTRUZ CU LO TIN VEREDICTONAN PROXIMAMENTE

Diamars mi por a constata con AVP den su desesperacion comun kier sigui gaña pueblo. Hungando politica y tratando di manipula pueblo, nan kier pa pueblo pensa cu nan ta esun cu ta entregando keho oficial contra di Besaril. Nan “gañamento comun” ta pa trata na score cu otro hazaña di comedia politico y asina entretene pueblo. E realidad ta completamente opuesto cu loke nan ta trata na bende pueblo. Ora cu un carta oficial a wordo presenta cu e kehonan di Arubahuis, Minister President a manda CAD y DRH bay investiga y traha un rapport di e investigacion. Esaki tabata tin su proceso. E prueba di esaki ta e informacion constante cu a wordo duna den ruedanan di prensa riba e tema di Arubahuis cu Minister President a duna y tambe con e la comparti informacion cu Parlamento na varios ocasion. E la comparti cifranan y hechonan di e investigacion aki cu Parlamento. Ademá di esaki, Minister President Evelyn Wever-Croes a subraya cu a entrega tur rapport y evidencia na Ministerio Publico pa asina nan por tuma pasonan firme pa presenta nan caso. Mas transparente cu esaki e no por bay. Esaki a wordo haci di e forma aki pasobra e filosofia y principio di nos partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP ta,

cu cada un cu comete un delito mester sinta riba su mesun blaar. Hamas por hustifica niun sorto di abuso di propiedad y placa di pueblo!

AVP den su desesperacion y farsa comun awor kier sali y pinta un storia cu tur cos a bay di un forma diferente. “Really?” Net AVP, cu a brasa corrupcion den tur sorto di forma! Caso IBIS a wordo tapa y hasta a firma un ley pa un ex-minister por a sigui cobra su salario. A tapa e corrupcion den caso Avestruz, e caso di corrupcion, fraude y friends and family mas grandi den historia di Aruba. Dicon AVP ta desespera? Pasobra e veredicto final di cassatie di caso IBIS ta 7 februari proximo y e abogado general di cassatie na Hulanda a publica nan conseho; e veredictonan di prome instancia y HOF mester keda honra y cu no tin ningun argumento valido pa cambia esakinan! Esaki kiermeen cu AVP ta para dilanti un abismo politico profundo y menasante! Ademá, caso Avestruz tambe lo conoce veredicto entre anuari y februari 2023. AVP su filosofia di e “bon comun” ta ricibiendo sla frontal continuo y lo conoce un “morto incomun.”

AVP ta tratando pa maniobra memey di nan sopi di corrupcion, sinembargo no lo por evita e

consecuencianan di loke nan a apoya, tapa, brasa y promove corrupcion y fraude comun! Esaki ta unda cu MEP ta diferencia cu AVP: transparencia den e proceso di investigacion y na final entrega tur prueba di e investigacion na OM. E transparencia aki a haci AVP dolor, pasobra nan sa cu nan filosofia ta pa “tapa nan corrupcion comun.” Pa loke ta

Dowers cu a kita radarnan laga Aruba su fronteranan habri pa arma, droga y ilegalnan drenta y Mike de Meza cu nunca a haci algo pa San Nicolaas y tabata e minister di finansas cu a hoga Aruba; sigui haci boso show comun, pasobra e berdad lo sali na cla pronto. AVP nunca mas! Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!



Lider di Partido Evelyn Wever - Croes: CU COHO HALA UN BANDA, E FUTURO DI ARUBA TA DEN NOS MESUN MAN

**‘Durante momentonan crucial den negociacion na sint maarten, a corda
riba e empeño y pasion cu Betico Croes tabatin pa Aruba’**

Siman pasa na Sint Maarten a tuma luga reunionnan entre Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda riba varios aspecto. Un di e temanan cu a trata ta COHO, e ley di Reino unda cu Hulanda lo apunta tres persona cu tincu tuma decision riba e futuro di cada pais. Desde cu e idea aki a bin riba mesa, Aruba a lucha contra di dje. Sinembargo, na cierto momento cu lomba contra muraya y pa necesidad di placa a acepta cierto condicionnan pero a sigui bringa. Den e espirito aki Aruba a bin cu un alternativa pa baha e COHO for di riba mesa y bin cu algo diferente, y a logra.

Durante di momentonan crucial den negociacion na Sint Maarten, mi a corda

riba e empeño y pasion cu Betico Croes tabatin pa Aruba y su expresion ‘Si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha’. Di e tempo ey caba prome cu Aruba a haya Status Aparte, Betico Croes por a premira cu unabes haye, e lo bay wordo poni bou di presion y atake. Esaki Aruba a pasa aden, pero mi a gara e bandera y cu hopi amor pa Aruba, a lucha y aworaki a logra mantene e autonomia, Lider di Partido Wever - Croes a expresa.

E logro mas importante ta cu e autonomia di nos pais ta keda den nos man, futuro di nos pais ta nos ta determine y nos Parlamento ta keda cu e poder cu e tabatin. Exactamente e fundeshi cu Betico Croes a crea pa nos pais.



Por ultimo Lider di Partido Wever - Croes a bisa: Na caminda pa dia di Betico, ban recorda e lucha di Betico Croes. Ami ta corda

riba dje tur dia den trabou y cu tur decision. Mi ta wordo inspira pa e forma con el a guia e lucha pa Aruba. Betico Croes tabata sa con pa uni e pueblo,

Aruba a logra e cosnan di mas grandi den union, pues ohala cu e espirito di amor y union aki por inspira nos pa logra cosnan grandi pa Aruba.

Dama turista Norte-americano haya sin bida den camber di hotel na Palm Beach



Diaranson mainta a drenta informe di cu tin un dama turista cu no ta duna señal

di bida na un hotel na Palm Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulans

na e sitio. Na yegada di e patrulla ya caba ambulans tabata na e sitio y a pidi presencia di un dokter na e sitio.

Na yegada di e dokter a bin constata cu aki ta traya di un caso di morto natural. Recherche tambe a presenta na e sitio y a tuma nota di e caso lamentable aki unda e dama turista norte-americano di 67 aña a fayece.

Na famia di e fayecida nos ta manda palabranan di profundo condolencia.



Mester sigui enfoca riba crecimiento di Tourism Receipts na un manera duradero: 1% di incremento den Tourism Receipts ta hiba na un minimo di 0.6% di incremento den nos economia

Ora ta papia di indicador pa midi exito di turismo, hopi biaha ta enfoca riba esun di mas obvio y kisas mas facil pa midi cu ta e cantidad di bishitante stayover. Sinembargo, tin 4 indicador cu A.T.A. ta haci uzo di dje, conforme maneho nacional. Nan ta: e cantidad di bishitante stayover midi door di A.T.A., e Tourism Receipts cu ta wordo midi door di Banco Central, e RevPAR di hotelnan cu ta wordo midi door di AHATA y e cantidad di bishitante crucero cu ta wordo midi door di APA. A.T.A. ta midi 'hopi' otro indicador, pero e 4 nan aki ta aparece como meta riba nivel nacional.

Dos di e 4 indicadornan aki ta enfoca riba cantidad di bishitante mientras e otro dosnan ta enfoca riba entrada, esta e entrada cu ta wordo genera pa cada camber di hotel como tambe entrada cu turismo ta trece pa nos economia.

Tarea di A.T.A.: influencia Tourism Receipts den linea cu un desaroyo duradero
Tarea principal di A.T.A. ta keda pa, den su afan di kiko e por haci, influencia subida di e Tourism Receipts, y genera mas contribucion pa nos economia. Ta influencia esaki di 4 manera, tanto den area di mercadeo como den area di producto:

- Incrementa e demanda pa Aruba a traves di mercadeo efectivo
- Intensifica e enfoke di Aruba su mercadeo pa asina atrae bishitantenan nobo di balor halto
- Facilita y mehora experiencianan unico pa incrementa e cantidad di placa cu bishitantenan ta gasta na Aruba
- Incrementa e

calidad di Aruba su producto turistico y mehora e balor y retorno cu ta ricibi di turismo.

Tanto bal A.T.A. genera entrada y esaki no sosode na un manera duradero. Influencia e Tourism Receipts mester wordo haci a base di e strategia integral di desaroyo turistico categorisa como e modelo di "High Value Low Impact Tourism Growth Model". Mientras cu e Tourism Receipts ta 'E' driver di nos economia, mester tene presente cu A.T.A. ta boga pa un desaroyo duradero, unda cu e desaroyo economico aki mester bai man den man cu otro componente di e "High Value Low Impact Tourism Growth Model", pues entre otro un bon calidad di bida pa nos comunidad, cuido y proteccion di nos naturalesa y medio ambiente y un bon experiencia pa nos bishitantenan.

A.T.A. ta purba di influencia e desaroyo aki y ta haci cierto inversionnan conforme su "scope" legal y ta purba di influencia y lobby pa otro aspectonan pa asina pusha pa e desaroyo duradero. Na final di dia no ta tur cos ta den man di A.T.A.. Turismo ta un responsabilidad colectivo, pues di un y tur incluso multiple otro cu ta den posicionnan clave di tuma e decisionnan corecto. Nos tarea primordial ta keda: sigura cu turismo ta bai bon y cu e entrada ta wordo genera. Y aki nos lo keda pusha pa e nocion cu 'si' esaki no cana e caminda di un desaroyo duradero, e lo por impacta nos calidad di bida negativamente, como tambe nos medio ambiente y naturalesa, e experiencia



cuta brinda bishitantenan... y na su turno esaki por impacta e mesun desaroyo

economico negativamente. Tur e componentenan aki mester pues ta den

un balansa. Esey ta un desaroyo turistico duradero.

Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V. a member of the Maduro & Curiel's Group of banks in order to accommodate growth and to better service our existing customers is taking applications for the position of:

SENIOR ACCOUNT MANAGER COMMERCIAL CREDIT

The Senior Account Manager Commercial Credit will be responsible for the following:

- Management of an assigned high profile client portfolio with responsibility for ensuring prompt and effective service while achieving targeted profitability and risk management goals.
- Develop and execute a strategy that ensures achievement of individual and team objectives for growth and quality of the commercial portfolio.
- Acquisition of new customers, while enhancing existing relationships through cross-sell of all banking products and services.
- Monitoring/ensuring compliance that credit agreements are met.
- To ensure that service levels are maintained by all departments in connection with service rendered to clients.

Professional requirements:

- An accredited University degree in business/finance/accounting.
- At least eight (8) years of practical experience in the finance/accounting sectors.
- Strong analytical, sales and communication skills.
- Knowledge of the local economy.

Candidate Profile:

- Ability to effectively organize, plan and execute complex workloads independently.
- Strong interpersonal and communication skills, verbally as well as written.
- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamentu.
- General Knowledge of MS Office and its related programs.
- Strong sales and negotiation skills.
- Excellent customer relationship skills.
- High degree of integrity and professionalism.

Caribbean Mercantile Bank N.V. offers a challenging and productive work environment where teamwork and positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package.

Interested applicant can submit their cover letter and resume accompanied by any other document that might be deemed important to the Human Resources Department at: HR@cmbnv.com no later than February 1, 2023.

Dama na estado involvi den accidente riba brug band'i renaissance



Diamars atardi riba LG Smith Blvd na e subida di e brug banda di renaissance hotel a sosode un accidente unda un accidente caminda cu chauffeur den un toyota vitz no a regula su velocidad y distancia a dal tras di un hyundai sonata. E impacto a pone cu un dama na estado sinta dilanti cu su saftybelt esaki a pres su bariga.

Polisnan a presenta di biaha y di trafico pa asina tuma dato di e accidente. Personal di ambulance tambe a acudi di biaha unda paramedico a brinda asistencia y a topa pa bay hospital cu e dama pa un control mas profundo si e baby ta bon. Daño material na e auto tabata considerabel.



Departamento di Aduana ta cera 25 januari en conexion cu Dia di Betico y 26 januari 2023 parti mainta en conexion cu Dia Internacional di Aduana 2023

Departamento di Aduana ta informa cu su oficinanan lo ta cera riba diaranson 25 januari en conexion cu Dia di Betico y diahuebs 26 januari 2023 parti mainta en conexion cu Dia Internacional di Aduana.

Tur servicio pa clientenan y publico en general lo resumi 26 januari for di 1.30 or di merdia.

Departamento di Aduana ta pidi comprension y cooperacion di su cliente y partnernan pa haci nan declaracionnan na ora y corectamente pa asina Aduana por cumpli y preveni



OLIVE
TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

PIEDRA PLAT

NOW
OPEN

Piedra plat 27-Z (+297) 582 - 0000

Hebbe Hebbe a cancela debi cu no a haya permiso for di SMAC

Organisadornan di Hebbe Hebbe a emiti un comunicado unda nan ta yama danki. Nan ta bisa cu e popular evento pa casi 30 aña lo no sigui mas, pa motibo cu nan no a haya e permiso for di SMAC.

Aparentemente Gobierno di Aruba ta duna SMAC e poder pa organisa Carnaval y SMAC

den e caso aki a escoge pa duna e permiso na un otro actividad na drive inn.

Esaki sigur ta un mancha atrobe pa carnaval ya cu pueblo a custumbra cu e evento na Post Kantoor di Hebbe Hebbe.

Den ultimo dianan tabatin masha hopi reclamo

riba organisacion di carnaval cu a bini cu hopi cambio, cambianan sorpesa, cu a causa indignacion. Riba red social por sinti un ambiente masha robes pa cu e organisacion di carnaval, cual ta parece cu tur cos ta canando robes. Placa ta hunga un rol, pasobra pa tur cos kier cobra.

MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA E FIRMAMENTO DI E MOU PA PROYECTO DI EMBEYECIMIENTO DI EAGLE BEACH STRIP

: Diamars anochi, den un esfera ameno na La Cabana Ballroom, Gobierno di Aruba a firma un MOU cu Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) y sector priva den cuadro di e mehoracion di nos producto Aruba. E proyecto ta wordo financia pa TPEF y Aruba Tourism Authority (ATA). Ta trata di un colaboracion unda cu TPEF lo haci e inversion y e hotelnan riba e strip lo percursa pa e mantencion pa tanto nos local y bishitantenan y asina hunto nos por eleva producto Aruba. E proyecto di embejecimento di e strip di Eagle Beach ta cuminsa for di e retonde di Amsterdam Manor te cu e retonde di Alhambra.

Minister Endy Croes ta felicita colega Minister Dangui Oduber y Ministerio di Turismo, TPEF y tur stakeholders pa cu e bunita proyecto. Tambe e mandatario ta gradici e hotelnan pa e bunita colaboracion na bienestar di nos pais, hunto nos por logra mas.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

BETICO A UNI E PUEBLO Y CU POSITIVISMO A LUCHA PA ARUBA SU LIBERTAD, SU STATUS APARTE

“Sea bo ta catolico, protestant of di otro religion. Sea bo ta blanco, preto, of geel, sea bo ta pover of rico, sea bo ta di Playa, Sta.Cruz, Noord of Sanicolas, bo ta Arubiano, bo ta pertenece na e pida baranca cu yama Aruba”.

Gilberto François Croes, miho conoci como Betico Croes, di mucha caba a demostra cualidadnan di bira un lider. Semper yudando esnan rond di dje y duna guia na esnan cu tawata tin mester di dje. Cualidad cu a sigui manifesta den e dianan di su hubentud y a brota como adulto. Betico tawata carismatico y tawata influencia y inspira tur esnan su rond. Hopi hende a expresa cu Betico Croes a nace un lider. Pero e realidad ta, cu ta e determinacion cu Betico tawata tin pa lucha pa libertad di su pueblo, a conberti'e den e gran lider

cu el a bira, stima pa tur. Betico, den union cu e pueblo di Aruba y cu hopi positivismo, a lucha pa cada meta cu el a propone. Betico a destaca den su lucha ferviente pa trece union bao di tur ciudadano di Aruba, sin importa rasa, color, religion etc. Betico tawatin e meta pa caba cu tur segregacion y division cu tabata existi riba e isla aki. Sin duda cu e union aki tabata determinante pa por realisa e causa di e pueblo Arubano, esta nos Status Aparte.

Pueblo di Aruba a cuminsa realisa e abilidad y cualidad di un gran lider den Betico Croes, kende tawata posee conocimiento amplio di politica. Betico a sa di uni e pueblo Arubiano cu no a exclui niun hende pa cua motibo tambe, el a bira e lider mas stima den su tempo.

Palabranan cu Betico a

expresa y a demostra cu accion, a keda graba pa semper: “Sea bo ta catolico, protestant of di otro religion. Sea bo ta blanco, preto, of geel, sea bo ta pover of rico, sea bo ta di Playa, Sta.Cruz, Noord of Sanicolas, bo ta Arubiano, bo ta pertenece na e pida baranca cu yama Aruba”.

Betico ta un lider cu pueblo a stima. Un lider cu a haci di Aruba un gran famia. Un lider cu a uni un pueblo. Den union y positivismo, Betico a lucha y a mantene determinacion incansabel pa realisa su meta pa duna Aruba su libertad, su Status Aparte.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den number di Gobierno di Aruba ta invita pueblo henter, pa diaranson awo, 25 di januari, Dia di Betico, pa nos tur celebra e dia importante aki. Betico Croes a uni e pueblo y nos



ta den temponan dificil na unda cu como un pueblo, nos mester keda den union y cu positivismo pa sigui den e recuperacion cu nos ta den.

Minister di Cultura ta presenta dos programa informativo tocante UNESCO Aruba

Den luna di november 2022 Unesco Aruba a conmemora 35 aña cu Aruba a bira miembro asocia di United Nations Educational Scientific and Cultural Organization, UNESCO.

UNESCO ta e organisacion di Nacionnan Uni cu ta traha riba tereno di educacion, ciencia, cultura, comunicacion y informacion. Pa aline e trabounan di UNESCO pa Pais Aruba a institui un Comision Nacional

pa UNESCO. Minister Xiomara Maduro ta informa cu pa prome biaha Aruba tin un Secretariado formalisa cu e posibilidad pa nombra un especialista pa cada un area di trabou di UNESCO.

Pa duna un bista con UNESCO Arubata funciona y con e ta implementa e programanan di UNESCO, e dignatario ta presenta dos programa informativo na television tocante UNESCO Aruba. Den e prome programa e Secretario General di Comision

Nacional UNESCO Aruba, sra. Marushka Tromp hunto cu e expertonan di e Secretariado lo hiba palabra. sra. Nora Eleonora, especialista di educacion, sr. Marck Oduber, especialista di ciencia, sra. Ruby Eckmeyer, especialista riba tereno di ultura lo duna un splicacion tocante e meta di tereno di experticio. Alabes sr. Peter Scholing, Presidente di ‘Memory of the World’ (Mowlac) lo brinda informacion tocante di e programa di Mowlac.



E mandatario ta informa cu e prome programa tocante UNESCO Aruba lo pasa diaranson dia 18 di

januari, pa 7'or di anochi na Tele Aruba y 8'or di anochi na Diario TV.

A scohe entre e 12 empleadonan di luna di 2022

Empleado di aña 2022 na HOH: Kamidjo Wirjomenggolo



Horacio Oduber Hospital ta kere den su empleadonan y ta haya importante pa demonstra gratitud y aprecio na cada momento. Y ya pa basta aña ta saca fielmente empleado di luna y tambe merecidamente e empleado di aña. Na comienso di aña a pidi team completo di maneho pa anonimamente vota den forma di encuesta digital ken pa nan merece e elogio di wordo nombra empleado di aña 2022. Den un sala yena di coleganan durante un evento pa empleadonan, miembronan di Hunta di Directiva hunto a hiba palabra. Director Jacco vroegop a splica cu ta scoge e empleado di luna cu ta bay e “extra mile” pa su colega, pashentnan y hospital. El a enfatisa cu cada un di nan tin un dedicacion extra pa hospital. Cu un conteo di tres e director financiero Gregory Croeze a anuncia Kamidjo Wirjomenggolo, conoci como Kami, como e empleado di aña 2022.

Kami Wirjomenggolo ta teamleider dje team di voedingsdienst na Hospital y tabata empleado di luna na maart 2022. Ela nace na Hulanda pero a biba mayoria di su bida na Surnam. Hasta ela bin Aruba y a bay scol na nos

isla pa dos aña despues di bay bek Surnam y despues Sint Maarten. Despues di orcan Irma y Maria ela regresa Aruba cu su famia na november 2017 y a cuminsa traha na nos Hospital. Kami ta un colega profesional, servicial, dedica y cu hopi talento. E no ta duda pa yuda unda cu e por sea ta pa pashent, colega of pa cualkier otro cos pe organisacion. E ta traha hopi duro pa sigura cu tur hende ta satisfecho. Alimentacion ta hopi importante pa un pashent y Kami sa esey hopi bon tambe y asina ta percura den su manera pa contribui na cuido di pashent. E tin un motivacion enorme pa completa su trabounan cu exito sea ta riba piso, den cushina of duna servicio di catering pa un evento. E ta un colega habri, humilde y confiabel cu ta laga su coleganan sinti nan mes sigur, e no ta husga.

Pa Kami esaki tabata un momento di sorpresa. El a duna di conoce cu tur colega cu a sali empleado di luna merece e titulo aki tambe pasobra tur ta contribui grandemente na Hospital trahando semper pa e bienestar di tur pashent y tambe coleganan. “Mi

echt no a spera esaki mes”, Kami a duna di conoce cu un smile riba su cara. E ta sigui conta cu e ta mira con su coleganan ta traha cu e pashentnan. “Nos ta haci nos maximo esfuerso pa yuda e pashent mas cu por”, Wirjomenggolo a comenta. Compañerismo sigur ta hunga un rol grandi p’asina brinda e miho servicio posibel. Sin su team e no por a yega unda cu e ta awo. E ta gradici ful su team di cushina, voeding, su manager Felicia Halman kende ta su inspiracion y demas colega cu ta traha direct pero tambe indirect cu ne pa nan sosten y apoyo duna.

Gerencia ta sumamento contento cu su manera di traha y su tremendo capacidad di traha den team. Un colega dinamico, motiva y inspira pa trece solucion. E tin bon comunicacion y ta gusta pensa ‘outside the box’. Ademas, e ta hopi servicial respetuoso y ta dispuesto pa yuda unda cu ta den e organisacion no ta importa un trabou chikito of grandi, e lo ‘make it happen’. Gerencia y coleganan tin suerte di tin Kami den ONE TEAM HOH. Masha pabien Kami cu e tremendo titulo aki!

Parlamentario Hendrik Tevreden na Minister Tjon: Nos kier pa incorpora inteligencia artificial na e sistema di camara

Esaki lo por yuda resolve crimennan mas lihe y ta eleva e siguridad di pais Aruba



Manera ta conoci, Minister di Husticia y Asuntonan Social a laga instala camaranan na e asina yama "hot zones" riba nos isla. Por a nota riba e potretnan den prensa den e camber di control con ta analisa y monitorea esakinan. Esaki ta Fase 1, esey ta nifica cu e sistema ta instala pero ainda falta mas caminda y upgrading ariba e proyecto den su totalidad. Mirando cu ainda tin mas na caminda, di nos banda nos a haci e peticion na Minister Tjon pa inclui inteligencia artificial (Artificial Intelligence) den e sistema di camaranan aki.

Nos sa cu tecnologia awendia ta casi sin limite, y pa esey mes nos ta boga minister di Husticia pa inclui e sistema di Artificial Intelligence (A.I.) den e proyecto su totalidad.

Esaki lo percura pa por ehempel den caso di Hit and Run, cu por pone color of number di auto y e camara mes ta busca den full e network unda mas e por topa cu e auto. Mescos ta conta pa cu hendenan cu ta haci actonan criminal o ladronia, e camara cu tin sistema A.I. lo por busca den henter e network di camaranan unda e ta topa cu e persona. Tecnologia ta bay hopi leu pues nos tin di sigura cu lo tin un proteccion riba privacidad di cada ciudadano y cu esnan cu ta traha cu e camaranan, no ta haci mal uso di nan trabou cu e imagennan cu nan ta mira. Pasobra esaki sigur lo resulta den corte cu consecuencia basta pisa si e trahador cu ta opera e camaranan no mantene su mes na derecho di privacidad di cada ken.

Nos a nota tambe cu minister di Husticia sr. Tjon lo percura pa e ruta di carnaval lo ta bou vigilancia di camara. Nos ta kere cu esaki ta innovativo, y nos ta spera cu esaki lo duna nan e resultado y avance cu Cuerpo Policial ta buscando cu esaki. Na final di e temporada, nos

lo invita minister bek den parlamento pa e por duna un relato ariba con esaki a traha y kico tawata e resultadonan cu nan haya.

Nos kier felicita minister di Husticia cu adelanto aki. Pero mes momento recorde pa inclui e avance tecnologico A.I. riba e

sistema pa por track number di autonan y personan cu comete actonan castigabel pa nan por wordo gara mas liher posibel pa autoridadnan di polis. Esaki lo trece un sentido di siguransa y tranquilidad pa nos pueblo y tur turista cu ta bishita no Aruba.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

En conexion cu su bishitanan na scolnan den e siman di celebracion di Dia di Betico:

PROME MINISTER A BISHITA DOMINICUSCOLLEGE BASISSCHOOL



Un tradicion bunita di tur aña di Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Ministernan di Gabinete Wever-Croes ta pa bishita scolnan rond di Aruba den e siman di celebracion di Dia di Betico. Prome Minister ta bishitando e dianan aki algun scol basico no solamente pa haya e oportunidad pa conta nos muchanan tocante e bida y logronan di Betico Croes sino tambe pa biba e entusiasmo y alegria cu nos muchanan pa cu nos

gran Betico Croes.

Tur alumno di Dominicuscollege Basisschool a ricibi Prome Minister cu banderín den man y nan alegria y entusiasmo tawata refleha riba nan caranan contento. Prome Minister a dirigi palabranan na e muchanan enfatizando e importancia pa como Arubiano nos sigui celebra Dia di Betico y mas ainda conoce e ideologia y logronan di e gran Arubiano aki.



Despues di e recibimento bunita aki, Prome Minister a bishita klas 5 y klas 6 na unda Juffrouwnan Rachelle Wever y Luanne Eman hunto cu alumnonan a ricibi Prome Minister.

“Alumnonan di Dominicuscollege Basisschool ta hopi bon prepara den conocimiento di bida di Betico, un persona comun y coriente cu tawata tin un gran sueño pa nos pais. Y ohala cu e storia di Betico Croes inspira tur mucha y pa nan realisa cu cada un tin un pida di Betico den nan pa logra cosnan hopi grandi pa Aruba, den union cu cada ciudadano y cu e mesun positivismo cu Betico tawatin”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta gradici Dominicuscollege Basisschool, Cabesante Juffrouw Caroline Cardose y demas docente pa e forma cordial y bunita cu e scol a ricibi’e diaranson 18 di januari mainta.



MINISTER MADURO TABATA PRESENTE NA E LANSAMIENTO DI E PROYECTO DI EMBEYECIMIENTO DI E STRIP DI EAGLE BEACH

Un bunita proyecto cu ta tipifica ‘union y positivismo’

Diamars cu a pasa, den presencia di diferente mandatario, parlamentario, stakeholders y demas invitado, Minister di Turismo, Dangui Oduber, hunto cu Minister President y representantenan di e hotelnan riba e hotelstrip di Eagle Beach, a firma un MOU pa asina cuminsa cu e proyecto pa embeyece e area di Eagle Beach.

E proyecto ta encera un colaboracion entre Fondo di Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), Aruba Tourism Authority (ATA) hunto cu e hotelnan situa riba e strip di Eagle Beach, unda lo percura pa embeyece y

mantene e area di Eagle Beach bunita pa tur usuario. TPEF y ATA lo financia e inversion y e hotelnan riba e strip cu ta cuminsa for di rotonde di Amsterdam Manor te cu e rotonde di Alhambra, lo percura pa e mantencion.

Minister di Finansa y Cultura, Xiomara Maduro, tabata presente pa asina presencia e firmamento aki cu a haci e proyecto uno oficial. ‘Sigur un bunita proyecto cual no solamente turistanan cu ta bishita nos isla lo disfruta, pero sigur tambe nos habitantenan lo sa di aprecia e embeyecemento aki. Esaki ta cuadra tambe cu nos lema pa cu e aña



aki di union y positivismo caminda cu bo ta wak con ora cu sector publico y priva uni, ta cosnan positivo ta sali for di e union aki’

tabata palabra di Minister Maduro na e ocasion aki.

E mandatario ta felicita Minister Dangui Oduber

y ta gradici e board di TPEF, ATA y e hotelnan pa e bon colaboracion pa un proyecto na bienestar di Aruba.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Marisol y Mansur ta pro CAFT y pro RAFT

Nos por a observa den e aña y mey aki den Parlamento di Aruba, cu nos coleganan den oposicion, Marisol Lopez-Tromp y Miguel Mansur ta uni tercamente pa lucha pa tanto CAFT keda funciona y RAFT keda estableci pa pais Aruba. Durante ruedanan di prensa, comisionnan y reunionnan publico por a constata cu nan ta luchando fuertemente pa Aruba cay bao di un rijkswet, asina confirmando cu Aruba no por goberna su mes y cu mester d Hulanda pa tuma control di nos pais pa un tempo indefini. Nos mester corda si cu ta e mesun Marisol Lopez-Tromp aki tabata e voorzitter di Parlamento y ta esun cu a vota “pro” pa tur e presupuestonan gekonkel di AVP, a aproba un ley pa sigui paga pa un minister cu

tabata un sospechoso y den prison, a aproba e maneho desastroso di su Lider Mike Eman cu a introduci CAFT pa via di a endeuda nos pais di un forma nunca antes bisto, ta complice pa gobierno di Aruba (AVP) na 2015 a haya un KB, y awor ta haciendo tur loke ta den su poder pa Aruba keda sometido bao di e autoridad di Den Haag.

Hunto cu Miguel Mansur, kende su solucionan pa pais Aruba ta inclui pa kita 1500 ambtenaar per direct, pero prome kier e listanan di nomber di tur ambtenaar pa asina selecciona personalmente tur retiro. Miguel, un homber cu a gaña pueblo cu e no ta bay den reunion publico di presupuesto 2023 pasobra mester consehonan di CAFT y RVA

pa e cambianan cu a wordo haci, pero cual CAFT mes a bisa no ta necesario pa su consejo y unda DWJZ a mostra cu e consejo di RVA no tabata necesario. Miguel awor ta pro RAFT, e rijkswet cu ta kita nos autonomia den gran manera. Segun Mansur Aruba no por goberna su mes. Mi ta kere Miguel ta confundi awor cu e ta den e coalicion di AVP, cual e ta sostene hunto cu Marisol ciegame. Un Miguel cu ta sostene un partido di corrupcion comun, cu ta e causa di CAFT, LAFT y KB den e tempo ey y cu a sink nos pais Aruba cu un debe di casi 90% di nos GDP. Miguel, un homber cu apenas ta bibando na Aruba y no a demostra niun empatia y nunca a aporta cu ningun otro solucion pa nos economia sino djis



pa manda 1500 tata y mamanan ambtenaar cas. Mañana ta papia di pobreza na Aruba y e kier manda 1500 mayor di mucha cas y kitanan di trabao.

Di e forma aki ambos Marisol y Mansur kier deshaci di e lucha y victoria grandi di nos libertador Betico Croes! Marisol y Mansur kier manda Aruba bek den tempo y permiti Hulanda colonisa nos un

biaha mas pasobra segun nan Aruba no tin e talento, boluntad ni abilidad pa goberna su mes. Esey ta e forma cu nan ta pensa di Aruba!

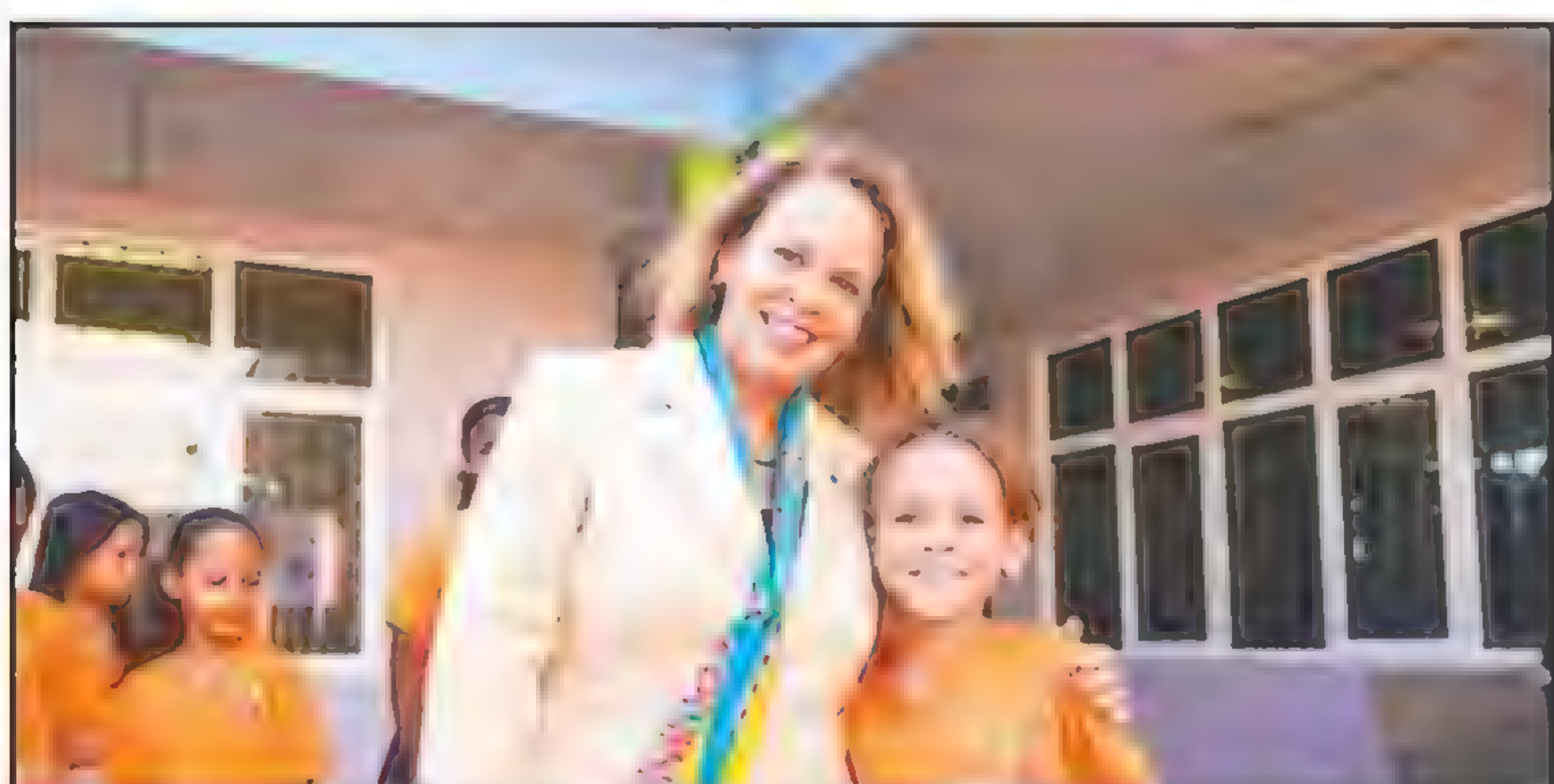
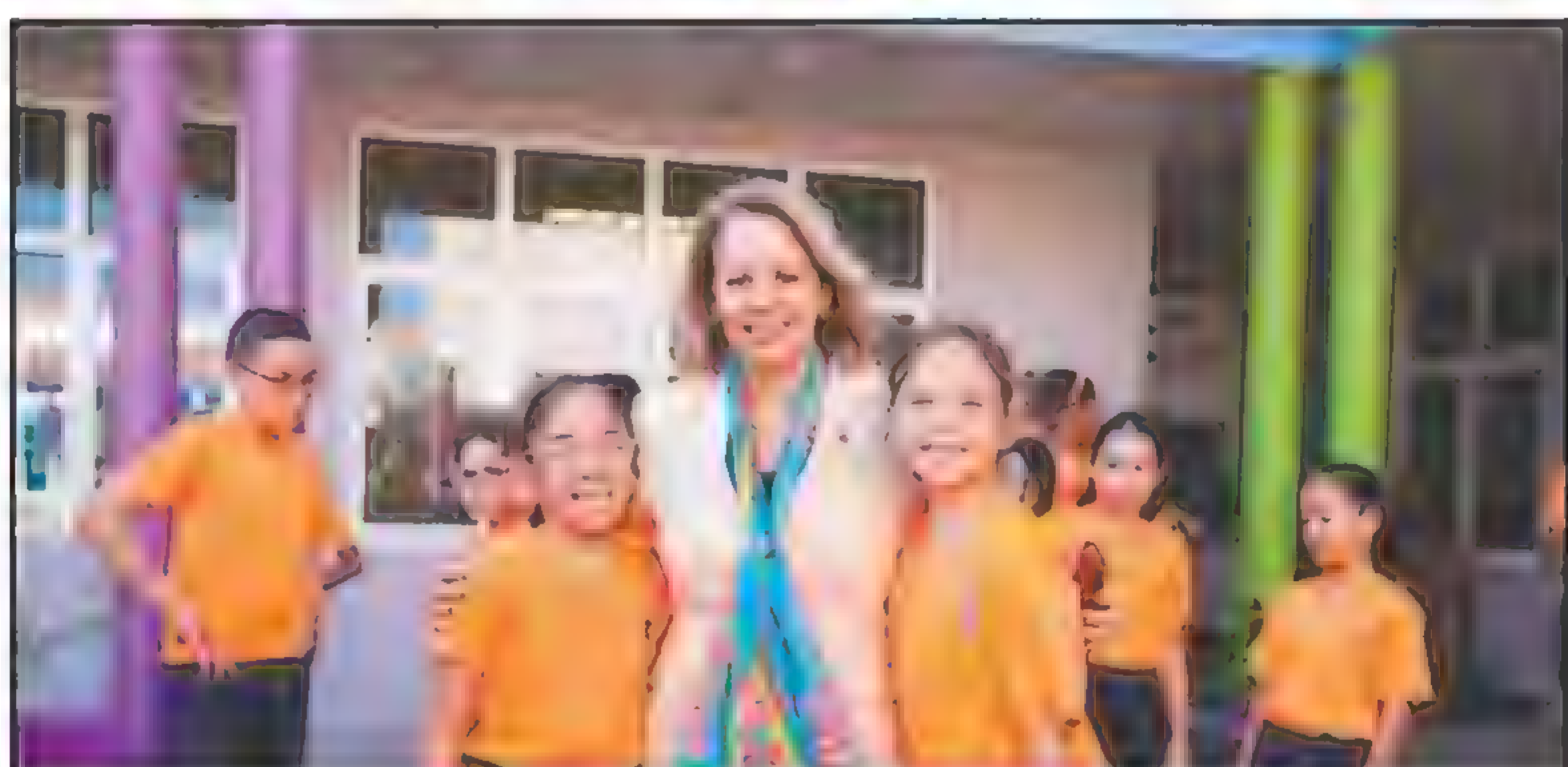
Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario sirbidor dpueblo na bo ordo semper!

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Riba su prome dia di bishita na scolnan en conexion cu Dia di Betico:

PROME MINISTER A BISHITA PRINSES AMALIA BASISSCHOOL

‘Danki pa stima nos pais’ ta e tema di e aña aki



Muchanan di Prinses Amalia Basisschool tawata entusiasma wardando riba bishita di Prome Minister Evelyn Wever-Croes na nan scol. Manera e añanan anterior durante e siman di celebracion di Dia di Betico, Prome Minister lo ta bishitando diferente scol na Aruba pa mira con scolnan ta preparando pa e dia aki. Diaranson 18 di januari mainta, Prome Minister a bishita Prinses Amalia Basisschool pa asina e mes por conta e muchanan e historia, bida y logro di e gran luchador di nos Status Aparte, Gilberto François ‘Betico Croes’.

E tema cu a wordo trata e aña aki pa Gobierno di Aruba ta ‘Danki pa stima nos pais’. Ta e stimacion aki di Betico pa nos pais, den union cu pueblo di Aruba

y e curason di positivismo di cada ciudadano, tawata e motor pa Aruba logra Status Aparte na e momento apropiá.

Prome Minister a comparti hopi informacion tocante di e historia di bida y trabou di e gran Lider y Libertador Betico Croes cu alumnonan di klasnan 5 di e scol. Muchanan a ricibi un flyer cu preguntanan tocante Betico cu tawata un manera pa habri topiconan interesante tocante e gran Arubiano Betico Croes.

E klasnan tawata hopi bon prepara y e muchanan a demostra cu ya caba nan tin hopi conocimiento di e storia di Betico Croes. “Esaki ta algo cu ta yena mi cu hopi orguyo y placer di sa cu nos muchanan sa ken ta Betico. Esaki ta

e responsabilidad di mas grandi di nos generacion pa traspasa na nos muchanan ken ta Betico, kico Betico a haci pa nos, su lucha, bida y principalmente su sacrificio cu awe nos ta biba den un pais liber. Ta importante cu nos muchanan por sigui carga no solamente e celebracion di Dia di Betico, pero tambe e ideologia y cu tur wordo inspira, pa den union y positivismo, nan tambe logra cosnan grandi pa Aruba”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta gradici Prinses Amalia Basisschool, Cabesante Juffrouw Roelin Hofman, Juffrouw Gina y Remy di klasnan 5a y 5b, demas docente pa e recibimento cordial y ameno na e scol.

Minister Maduro a reuni cu e compania di rating Standard & Poor's cu ta evalua Aruba su credibilidad financiero y economico

Fin di maart por spera e resultado di e evaluacion

Tur aña Minister Maduro ta reuni cu ehecutivonan di Standard & Poor's (S&P) riba e evaluacion di nos Pais su situacion financiero y economico. E siman pasa a toca turno na e mandatario pa hunto cu Minister President reuni cu S&P, despues cu S&P a reuni cu diferente departamento di Gobierno y instancia, pa asina por haya un bista con Aruba ta para financieramente y economicamente.

Durante e reunion Minister Maduro y Minister President, a brinda informacion riba, entre otro, e trabounan cu ta tumando luga den cuadro di e Landspakket acorda cu Hulanda, e cambionan fiscal reciente, e relacion cu Hulanda pa locual ta trata COHO y RAFT, y e supervision financiero di CAFT.

Mester remarca cu a 'prima vista', S&P ta satisfecho pa mira con Aruba ta recuperando despues di e pandemia y tur locual a wordo haci pa asina por mantene e credibilidad financiero di nos Pais.

Minister Maduro ta gradici tur stakeholders pa nan input balioso pa e evaluacion di Aruba y ta gradici e team di S&P pa nan trabou dedica y nan bon cooperacion di semper pa Aruba. Fin di maart por spera e resultado di e evaluacion.



Minister Endy Croes:

CONFERENCIA NA CURAÇAO CU E 4 MINISTERNAN DI ENSEÑANSA DI REINO HULANDES

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu Ministernan di Enseñansa di Reino Hulandes, esta Minister di Enseñansa di Hulanda, Sr. Robbert Dijkgraaf, Minister di Enseñansa di Sint Maarten, Sr. Rodolphe Samuel y Minister di Enseñansa di Curaçao, Sr. Sithree van Heydoorn. Durante e conferencia a trata diferente topico importante, entre otro: Stimuleren Leraren opleidingen.

Stimuleren Lerarenopleidingen conoci tambe como proyecto Kibrahacha:

E asociacion (partnerschap) Samen Opleiden & Professionaliseren di docentenan di e islanan Aruba, Boneiro y Curaçao ta e proyecto Kibrahacha. Un punto di preocupacion constante ta e formacion y preparacion di docentenan cualifica di islanan di Reino Hulandes. Tin un “samenswerkingsprotocol” firma pa stimula formacion di docentenan di islanan di Reino Hulandes den Caribe. A palabra cuater (4) punto di accion. (1) Brinda sosten structural na e programa di formacion di docentenan Leraren Opleiding Funderend Onderwijs na Boneiro (LOFO). (2) Den colaboracion cu Sint Maarten pa crea e posibilidad substancial pa keda actualisa y profesionalisa e docentenan di Sint Eustatius y Saba. (3) Capacitacion di asistente di klas (klassenasistenten), kendenan tin MBO 4-diploma por haya un Pedagogisch Didactisch Getuigschrift (PDG) educacion primario. (4) Inicia un scol di formacion pa docentenan di e islanan Aruba, Boneiro y Curaçao. Banda di esaki, Instituto Pedagogico Arubano (IPA) riba asignacion di Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) a inicia un trayecto di un año y mei di Educational Needs pa educacion primario y educacion secundario (primaire y voortgezet onderwijs) pa Saba y Sint Eustatius como parti di e proyecto Kibrahacha. Despues di un investigacion a ilustra cu dicho



islanan tin nesecidad pa esaki. Tambe, den luna di januari di año 2023, Universidad di Sint Maarten den colaboracion cu Universidad di Virgin Island (UVI) ta ofreciendo Bachelor of Arts in Elementary Education na Saba y Sint Eustatius. Den luna di november di año 2022 a firma e Memorandum of Understanding (MOU) entre University of St. Martin (USM), University of the Virgin Islands (UVI) y Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW). E cohort cu a inicia esaki ta wordo subsidia pa OCW Hulanda. E programa lo wordo duna blended, pues un combinacion di les tradicional unda cu e alumnonan ta fisicamente presente den les (face to face) y les virtual. Un total di 14 estudiante a inscribi pa e

estudio aki.

Docentenan cu ta sigui e programa aki:

Desde año 2021, e studentenan cu ta eherciando e estudio di Leraar Primair Onderwijs ta ricibiendo formacion via e sistema aki. Un total di 93 estudiante y 15 “opleidingsscholen” ta participando. E “partnerschap” aki ta conduci na un comunicacion mas eficaz y afinacion entre institutonan cu ta prepara docente, directiva di scol y Gobierno. Tambe, e compromiso entre islanan pa yega un vision conhunto riba e tema aki. Kibrahacha lo continua cu profesionalisacion den tur nivel. Actualmente Kibrahacha ta haciendo un investigacion profundo riba “human capital”,

pa por bin cu un planificacion di “human capital” pa e islanan Aruba, Boneiro Curaçao. Pues, ki tipo di maestro e islanan aki ta bay tin mester, den ki tempo y cua area mester di e maestronan aki, pa asina traha estructura, enfoca y dirigi pa futuro. Si tur cos cana di acuerdo cu e planificacion, den luna di februari di año 2023, e rapport aki mester keda cla.

Investigacion:

E investigacion aki alabes lo analisa e HR Beleid, e “doorgroeimodel” di docentenan, condicion di trabou y rechtspositie. Tin diferencia grandi entre e islanan. Pues, a discuti ampliamente riba e topico aki durante e Vierlandenoverleg. Trabou ta continua.

En total a dedica 36 aña na Aruba su turismo, den diferente capacidad A.T.A. a gradici Ed Malone pa 9 aña como Director di Norte America



Recientemente a tuma luga un evento pa gradici Ed Malone pa su trabao como A.T.A. su Director di Norte America pa e ultimo casi 9 añanan. Durante e evento Minister di Turismo, CEO di A.T.A., CMO di A.T.A. y Ed mes a comparti algun palabra di su trayectoria na Aruba, pa Aruba como tambe su pasion pa Aruba.

Den Ed su mesun palabranan: “Mi a bin Aruba pa busca un trabao y mi a haya un hogar.” Su yegada tawata na 1987, ora cu el a wordo transferi temporalmente pa Aruba como GM na Americana Aruba Beach Resort. Desde e momento ey tawata tin un conexion cu nos isla y e conexion a keda semper. Ed a keda como GM na Americana te 1998 y despues a fungi den diferente rol na hotelnan na Aruba pero tambe como parti di diferente asociacion; entre otro como presidente di AHATA y di e asociacion CHA, den diferente funcion.

Entre 2011 y 2014 Ed tawata tambe miembro di e hunta di supervision di A.T.A.. Na 2014, Ed a bay un biaha mas pa haci un trabao temporalmente, e biaha aki pa di parti di A.T.A. atende diferente asunto na A.T.A. su oficina na Merca.

Na 2015 Ed a bira oficialmente e director di Norte America y e tawata oficialmente den e funcion aki te cu december 31, 2022.

Ed, hunto cu su ekipo di Norte America y e agencianan den e mercado a crea y ahusta strategianan pa atrae bishitantenan di balor-halto. Tambe a crea campananan cu no solamente a yega na e personanan cu tawata tin como obhetivo y a logra surpasa metanan stipula, sino cu na mes momento a capta e atencion di otronan den e industria y a logra gana diferente premio pa Aruba.

E hecho cu un transferencia pa haci un trabao



temporalmente na Aruba casi 36 aña pasa a crea un pasion asina grandi pa nos isla cu ainda ta visibel awe, ta algo remarcabel. Adicionalmente, e hecho cu Ed semper a comparti

su conocimiento, y a duna coleganan oportunidadnan pa siña y crece ta parti di loke ta haci e un persona aun mas special.

Di parti di e ekipo completo

di A.T.A., ta gradici Ed pa kere den Aruba como producto y pa stima nos isla. Nos sa cu den Ed su capitulo nobo, Aruba lo por sigui conta cu su gran apoyo y dedicacion.



Disfruta di Dia di Betico na MANA y siña di nos herencia cultural



MANA- Museo Arqueologico Nacional Aruba ta invita un y tur pa haci'e un bishita riba Dia di Betico entre 10'or di mainta pa 2 'or di merdia.

Salanan di exposicion permanente ta habri pa publico. Arkeologo Raymundo Dijkhoff lo duna

un presentacion tocante "Artefactonan di Oranjestad Antiguo" y lo tin actividad creativo pa muchanan den esfera familiar. Entrada, presentacion y e actividad pa mucha ta gratis!

Pa 11'or di mainta arkeologo Dijkhoff lo duna un presentacion en-



focando riba hayazgonan na 2010, unda antes un cas di gobernador tabata situa y awor Plaza Daniel Leo ta. Esaki tabata e prome biha cu tabata tin hayazgo arkeologico na Playa. Tambe lo duna informacion tocante hayazgonan arkeologico haci despues na entre otro Havenstraat, Royal Plaza, Arubus, Cocolishi y Fort Zoutman. Hayazgonan cu ta cubri mas cu 1000 aña di historia di Aruba, di e periodo Indjan y e periodo Europeo di e ultimo 300 aña. Lo elabora riba e uzo di Playa den Prehistoria y e periodo despues di 1700, incluyendo e nomber di Playa y Oranjestad.

Pues un presentacion interesante cu un vision diferente di Playa/Oranjestad.

Prome y despues di e presentacion ta ofrece un pelicula educativo cortico "Un les pa Maiky" di

Stichting Monumentenfonds Aruba pa muchanan den auditorio. Den hardin di museo muchanan por haci obra di man, haya un "stempel di Indjan" y mayornan por relaha cu algo di bebe. Den sala di exposicion permanente publico por mira tambe un obra di arte di Osaira Muyale y un spiel antiguo cu tabata pertenece na famia Ecury.

Bini uno, bini tur pa disfruta gratuitamente di experencianan ameno na MANA, cu e oportunidad pa siña algo nobo y interesante di nos herencia cultural.

MANA ta ubica na Schelpstraat 42, den e compleho Ecury consistiendo di edificionan monumental y moderno. Actualmente e entrada ta via e edificio di glas (na banda) pa motibo di trabounan di mantencion y restauracion cu ta andando.

Jeep Wrangler a keda na werki despues di a pasa over di e rotonde di Ser'i Teishi



Diaranson madrug a drenta informe di un accidente basta pisa na e rotonde di Ser'i Teishi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Jeep Wrangler di huur cual a pasa com-

pletamente over di e rotonde bay para mas di 30 meter pabao di e rotonde. E vehiculo a keda practicamente "total loss".

Na yegada di e ambulans a bin tende cu e chauffeur milagrosamente a logra sali sin ningun lesion y nan a regresa nan post.



B.C.I. a cumpra van special pa transporta cacho prome cu a regla nan trabao legalmente

Diaranson mainta atrobe por mira cu mester e “Dog-catcher” pa Bureau di City Inspector pero no por use ya cu legalmente su funcion NO TA REGLA mientras e vehiculo (costoso) ta para ta pronk sin por move. Un dama di edad a yama polis pidiendo auxilio pa 2 cacho brabo cu a drenta su cas y NO KIER SALI. Debi cu e funcion di City Inspector no ta full cla mester a recurri na otro solucion.

E pregunta ta surgi awor ken por a comete e barbaridad pa cumpra e vehiculo y nan no por use y ta para pronk na e rotonde na Santa Helenastraat!



KvK ta anuncia directiva pa aña 2023: A ELEGI PRESIDENTE Y VICE-PRESIDENTE NOBO DI DIRECTIVA DI KVK

Oranjestad – Conforme e stipulacion den ley, Camara di Comercio y Industria (KvK) ta representa comercio y industria di Aruba. E directiva di KvK, cu ta consisti di 9 miembro, ta wordo elegi door di representantenan di negoshinan grandi “grootbedrijf” como tambe di negoshinan chikito “kleinbedrijf”. Den e prome reunion di directiva di KvK e miembronan ta elegi un presidente y un vice-presidente pa e aña actual. Alabes ta keda determina cual miembro lo fungi como e presidente suplente. E presidente y vice-presidente, hunto cu e secretario/director ejecutivo, ta forma e directiva diario di KvK.

Pa aña 2023, e miembronan di directiva a elegi unanimamente sr. Gavril Mansur como presidente y sra. Monica Kock como vice-presidente. Demas miembronan ta sra. Wanda Broeksema, sr. Eugene Farro, sr. Diederik Kemmerling, sra. Lay Hing de Kort-Yee, y sr. Omar Tromp cu lo fungi tambe como presidente suplente den caso cu e presidente of e vice-presidente ta ausente. KvK a tuma despedida di sr. Daniel Ferara y a yama bonbini na sr. Robert Croes y sr. Derrell Maxwell. E directiva di KvK ta encarga cu e maneho y strategia di e organisacion, cu asistencia di e secretario/director

ejecutivo, sr. Martijn Balkestein kende alabes hunto cu e personal di KvK ta percursa pa e funcionamiento y actividadnan diario di KvK.

Un team cu tin comercio na pecho E board ta consisti di empresarionan cu tin Aruba y e sectornan comercial na pecho y cu den nomber di sector priva ta traha duro pa mantene bon comunicacion cu sector publico. Directiva di KvK ta dispuesto pa sigui duna su aporte y lo keda boga pa tin mas dialogo entre gobierno y e sector priva pa asina conhuntamente por atende e diferente puntanan di atencion y di preocupa-

cion di e sector comercial. KvK lo percursa pa ta mas activo e aña aki y lo organisa diferente actividadnan pa ricibi feedback di nos empresarionan y tambe pa KvK por comparti informacion y experticio.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Den caso di vacuna ilegal gate

Minister Dangui Oduber ta fungi como vocero di Ministerio Publico

Parlamentario Arthur Dowers di fraccion di AVP, ta mustra cu ta incomprendibel cu Minister di Salud, esta Dangui Oduber, ta esun cu a bin dilanti y duna informacion riba e caso di vacuna gate, caminda miles di documento falsifica cu test positivo, a ser bendi pa hopi placa.

“Un bes mas mi persona ta haya cu Ministerio Publico a faya pa motibo cu no por ta posibel cu ora un hende a comete crimen, riba cual tabatin investigacion, c’un Minister di Salubridad Publico ta Sali bin dilanti y duna informacion.

Mi no tabata sa y mayoria di hende den comunidad tampoco tabata na altura cu Minister Dangui Oduber a bira vocero di Ministerio Publico, ya cu ta OM ta esun responsabel pa investigacion wordo haci, OM ta esun cu tin autoridad legal pa haci esaki y cu nan ta e unico tambe tin e ‘discretionaire bevoegdheid’ pa haci y deshaci segun ley a duna nan. Pues nan tin e ‘oportuniteits beginsel’ pa nan por persigui pero si nan dicidi cu nan ta bay persigui hende of no persigui, e ora Ministerio Publico tin cu splica ya cu e tin su splica comunidad di con no ta persigui un grupo di 20 hende anto e otronan cu ta un grupo grandi, por get away cu esaki y ta algo cu ami y hopi hende no ta compronde e maneho di Ministerio Publico.

E asunto di vacuna gate ta algo politicamente hopi gevoelig pero na mes momento e ta algo hopi grave

tambe pa e falta di seriedad cu tabatin den e asunto aki caminda bida di hopi hende tabata wordo menasa pa hendenan cu tin un documento di a test positivo pero en realidad no ta sigur cu e no tabatin covid.

Mester corda cu den e caso aki ta trata di cosnan di bida y morto y sigur tin cu corda cu gobierno a cera henter e pais, forsa hende pa keda den cas den oranan di anochi, maltrata y multa hendenan inocente pa motibo cu nan no por a Sali ni dilanti porta di nan cas.

Awor cu tin un grupo di hende kendenan a viola un di e cosnan mas fundamental y sagrado cu ta reglanan di salubridad publico den e pais aki, ya cu na momento cu bon no tin confiansa den autoridadnan riba tereno di salud publico, pa haci nan trabou manera mester ta, tur hende ta core risico e ora.

Hasta por bay asina leu cu lo por tin hende cu a perde nan bida dor di e actitud criminal aki pasobra dor cu a falsifica documentonan, nan ta kere cu e hendenan aki por bin den contacto cu ciudadanonan cu tabata fragil pa e situacion aki, cu tur consecuencia cu esaki por a trece dune.

E caso aki ta uno hopi grave pero e forma con Minister Oduber ta bin dilanti y haci como si fuera cu loke a tuma luga, cu entre otro hendenan cu ta cerca di e Minister tabata parti di e fraude aki, awor ta haci como si fuera no ta algo serio.



Sinembargo ora cu nos constata cu no ta Ministerio Publico ta bin dilanti y papia di e caso, of bin duna aclaracion di con solamente 22 persona ta wordo persigui mientras cu Minister Oduber mes ta papia di 800 documento falsifica, anto ta mas cu claro cu aki atrobe Ministerio Publico ta crea e impresion cu e ta politicamente influencia y ta algo cu ta nan mes ta permiti esaki,” Parlamentario Arthur Dowers a declara durante conferencia di prensa.



**BO SANGER
TA SALBA BIDA!**

 587 0002

 StichtingBloedbankAruba

Registra pa bira donante na www.bloedbankaruba.aw

New-Year Meet-up na Cas di Partido: HOBENNAN TA PONE NAN TALENTO DEN CONTEXTO DI E BON COMUN



Cas di partido AVP tabata e anfitrión pa un anochi unda hobenan cu diversidad di talento, conocimiento y pasión a bini hunto pa un causa común; inspira otro y inspira un comunidad. Diasabra anochi den un ambiente di energía positivo a tuma lugar e prome evento di partido AVP y Plataforma Hobenan Profesional pa e año 2023, cual tabata e New Year's meet-up event. E oradornan invita por a inspira un sala yen di personan cu ta representa e generación nobo (Millennials, GenZ, GenY). Un anochi sigur, inspirativo y alabes impresionante pa mira hobenan conecta nan talento, conocimiento y pasión na un pensamiento mas profundo cual ta e BON COMUN di Pais Aruba.

E Anochi a inicia cu oradora Rebecca Eman, graduado di Erasmus Universiteit den e materia di economía

y finanzas. Rebecca Eman a realiza cu hobenan adulto tin un responsabilidad hopi mas amplio cu simplemente realiza nan propio deseonan. Rebecca Eman a emiti un mensahe cu lo keda resona den curason di esnan cu tabata presente; "Poniendo e bon común central nos tur lo sinti yama pa crea un miho comunidad, nos tin cu move nos sociedad from a "I" TO A "WE" Society.

Un otro orador tabata e hoben arquitecto y ingeniero yiu di terra Ghisbert Figaroa, cu a comparti e historia di e diseño autentico di e casnan Arubano y a conecta esaki na e identidad y bon común di Pais Aruba.

E conocido artista gospel y docente Etienne Yazaray tambe a comparti den un su estilo unico; cu e melodiosidad ta fortifica nos ser y ta herment pa construi e bon común.

Despues a continua presentacion di Marlandi Gracia cu e destaca durante su contribucion na e simposio "the restoration of the common good", diasabra Marlandi e enfoca su tema ariba balornan, mentalidad empresarial y bon común di Pais Aruba.

Remarcabel tabata e presencia y storia di e conocido periodista Marko Espinoza cu na un edad hopi hoben a identifica su proposito y pasión pa periodismo. Chris Kross a conta tambe na e invitado nan su historia di con e la supera varios reto pa yega na su éxito.

Un presentacion impactante tabata esun di Fritz de Palm, yui homber di e conocido ex politico Adri de Palm, cu a enfatisa e importancia di activismo politico y con nos por duna contenido na e futuro di nos Pais cu nos participacion.



E anochi a wordo clausura cu un invitada special Elisabetta Rocchi, un graduado di Erasmus Universiteit cu un masters den sostenibilidad.

Elisabetta Rocchi a conecta e bon común na e concepto di SDG'S y a subraya e importancia di comparti prosperidad di un Pais pa asina garantiza cu henter nos comunidad por goza di un calidad di bida eleva.

Un anochi exitoso yena di energía hoben y positivismo. Lider di partido Mike Eman y tambe Par-

lamentarionan di fraction di AVP a asisti e evento. Un anochi unda e perspectiva hoben a domina y ta confirma cu Aruba tin speranza den e generación nobo.

"Each time a man stands up for an ideal, or acts to improve the lot of others, or strikes out against injustice, he sends forth a tiny ripple of hope, and crossing each other from a million different centers of energy and daring, those ripples build a current that can sweep down the mightiest walls of oppression and resistance." – RFK.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500

Mas problema cu cachonan brabo y los e biaha aki na Nuñe cacho brabo a drenta cura ataca cacho di doño di cas!



Diaranson mainta a drenta informe di cu cacho brabo (pitbull) a drenta un cura di cas ataca e cacho den e cura. Polis cu e doño pa e ta responsable den su cura. a busca pa haya contacto sabel pa su cacho y pa tene

Turista Canades a bringa haya bati y keda deteni



Diaranson madrug a drenta informe di un pelea na un nightclub na Palm Beach unda un turista a ser agredi pa un grupo y nan tin e wanta banda di e post di strandpolitie, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e turista canadiense a bringa na e club nocturno den cercania pero a ser golpia y a keda wante pa polis yega. Polis nesora a detene e turista aki pa bringamento na e club nocturno agrediendo un otro persona.

Refineria ta pa pasado nos ta bai cria galiña pa stimula nos economia

E famoso dicho di ex Prome Minister señor Nelson Oduber cu ta bisa: Un cos ta campaña y otro ta goberna no a cai di laira. Esaki ta basa ariba e modus operandi di MEP y tambe AVP. Cada biaha ta campaña cu promesanan falso y sin sentido, pero cu pueblo ta kere aden y asina ta vota pa nan. Asina cada cuater año ta pretende di ta bai habri e refineria y sanea nos debe nacional. Tanto MEP como AVP ta campaña cu apertura di e refineria aki cada cuater año. Esaki te cu eleccion 2021, pero esaki nunca a bira un realidad.

Gobierno di MEP/RAIZ a sinta y RAIZ a hay'e confronta cu un contract cu LNG cu ni pueblo ni Parlamento no por a haya pa wak pero cu por arte de magia a evapora. Prome Minister a declara ayera 17 di januari cu pueblo mes-ter acepta cu e refinaria ta pa pas-ado.

E berdad ta cu pueblo mester bai acepta mucho mas cu esey. Pueblo mester acepta cu pueblo mes a participa na stroba Aruba su progreso door di cada biaha cai den trampa y mentira di MEP y AVP. Pueblo mester acepta cu e dos partidonan aki a haya suficiente oportunidad pa haci un diferen-

cia positivo den e bienestar di nos pais pero cu nan a fracasa cada biaha di nobo. Tambe ta importante pa pueblo pone bon atencion y acepta cu ReD tin razon.

Desde 2013 ReD a declara cu no tin futuro mas pa e refinaria y cu gobierno mester ta visionario pa por crea otro pilar economico pa nos pais. For di e tempo ey caba mi a papia di entre otro legalizacion di cannabis en general pa reenforza turismo y crea un pilar economico nobo banda di Turismo. Nos a muestra con cu cannabis nos por genera mey biyon florin anual pa caha di gobierno. Cu e placa aki e ta bira mas fácil pa realisa proyectonan na beneficio di nos a vcomunidad.

Na 2017 ora a forma colalicion cu MEP y POR legalización di canna-bis medicinal a bai den e acuerdo di gobernacion. Minister Xiomara Maduro a declara den Parlamento durante tratamento di presupues-to 2018 cu e industria aki ta bai genera e suma menciona pa caha di gobierno y e la describi'e como e di dos pilar economico di nos pais. Tur hende cu ta pone aten-cion awe sa cu tur cos tabata un show pa MEP/POR.

Banda di esaki ReD a muſtra cu

nos mester produci nos energia for di nos solo, biento y lama. Nos no a lag'e te aki y asina nos a presenta e vision cu Aruba mester planta y produci alomenos un parti considerabel di locual nos ta consumi aki na Aruba pa por baha importacion, baha prijs, genera trabou y draai un economia interno cu ta depende riba nos mesun hendenan.

Gobierno cada biaha ta organiza encuentro na San Nicolas cu San Nicolas Bussiness Association caminda un cantidad di comerciante ta participa cu nan ideanan con pa yuda Aruba su economia pa medio di diferente industria nobo na San Nicolas. Normal ta parce cu ta e hecho cu ta solamente na esaki tur cos ta keda. Nada ta concretisa cu excepcion di e hotel cu a bin cu tanto incertidumbre rond di dje y cu awe ta pone negoshi di yiu di tera core peliger na Baby Beach paso gobierno a haci promesa na desaroyador di e hotel.

Despues cu pa varios año ta busca un solucion na 2019, SBA a haya un presentacion den relacion cu cultivo di cannabis. Nan a dicidi mesora cu esaki nan kier mira. Gobierno na su turno a pretende cu pueblo cu e tambe a wak can-

nabis como un solución pa nos problema di liquides y awe nos tur sa cu nada a sosode y gobierno a tira culpa ariba situación cu banconan etc. Prome Minister a caba di declara cu pa 2023 e no ta kere cu legalizacion di cannabis medicinal lo tuma lugar tampoco.

Na 2017 nos a presenta e vision cu Sector Primario por yuda nos pilar economico tambe pa medio di tecnologianan nobo cu ta haci posibel pa cultiva un variedad mas grandi di berdura y fruta na Aruba pero tambe cu tecnologia cu ta maneha e costo di awa y energia cu ta bai tin mester pa reduci gasto di cultivo y asina hisa e ganashi di e cosecha produciendo un calidad halto di berdura cu fruta pa nos mercado y mercado internacional. Pueblo a vota y nos a termina den ministerio di Educacion.

MEP tabatin entre otro Sector Primario pa cuater año. Cu pandemia cu no tabatin niun vision y te awe nada a sosode den e Sector aki ni despues cu e la wordo poni den e famoso fast track tampoco. Awe na Januari 2023 M.P. E. Wever – Croes ta declara cu gobi-erno ta sostene desaroyo pa cu e industria di galiña na San Nicolas y cu refineria ta pa pasado.

PA DOÑONAN DI MASCOTA DURANTE MAL TEMPO

5

TIPS



- 1

Trahebin "horrible" postu hunta na pashan y masha bo masabunan den dje. Kase nasha bo la haka aho di dje pora "Better be safe than sorry".

Dushi a presenash di a asashun pa un "worst case scenario" y parashu pa par shashun plan shi na cualquier momento teniendo cuenta cu tur cos cu bo ta haci na masha ta. Fori y parashu pa par worta pa 3 siman, pa.
- 2

Parashu pa bo masabi tin un animala pa asashu pa masabi.
- 3

Parashu pa bo masabi tin un camada cu a par como asashu a hoga stress di kampa cu shashu.
- 4

Parashu pa bo masabi na veterinario ta cu ta duna pa nan ta bay shashu contra malashun. Infeccion cu par sang especialmente ora eua yosa hopi.
- 5

Parashu pa bo masabi tin un masabi shashu un banchu cu asashu pa yaga pa un cos cu masabi parashu banchu shi, tur masabi masha banchu a masabi, masabi cu bo masha tin un masabi.

1. Masabi, banchu, algo pa parashu y camada den dje.
2. Dushi a neda cu a masabi ta shashu riba dia shashu na tratamiento contra shashu, guma y shashu (check fecha di expiration).
3. Un parashu.
4. Un kashu cu sa shashu.
5. Sashu di shashu pa parashu nan shashu.
6. Contra shashu.
7. Un shashu.
8. Masha di shashu.
9. Sashu un parashu di bo masabi.



F

Shima, Mi Mascota



Pa abona na
SOLO DI PUEBLO
Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com
Entrega tur dia te den
bo port'i cas

Kidpreneur\$ with BIG Ideas” na Traimerdia



“Kidpreneur\$ with BIG Ideas” na Traimerdia durante aña escolar 2023 ta continua. E topico cu ta treciendo dilanti ta Agricultura hunto cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa y IDEA (Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano) cu ta pertenece na Departamento di Asuntonan Economico.

E contenido di e proyecto na Traimerdia lo ta entre otro con pa traha un plan di negoshi, SDG's, agricultura, musica/ drama, carchi creativo, innovacion, presentacion di plan di

negoshi y entregamento di certificado. Actualmente tin 769 muchanan for di kleuter te cu 6 de klas cu ta bishitando e 7 Traimerdianan. Di e cantidad aki tin 221 muchanan den klas 5 y 6.

E proyecto aki lo ofrece e muchanan educacion empresarial y lo yudanan reconece oportunidadnan comercial. E lo siña e muchanan con pa gana placa ya for di un edad hopi jong usando nan mesun creatividad pa asina stimula nan mesun negoshi den futuro.

E proyecto aki lo enfoca su

mes riba e muchanan di 5de y 6de klas cu ta bishitando Traimerdia.

E duracion lo ta mas o menos un aña cu a duna inicio na luna di september 2022 te mei/juni 2023 y lo wordo presenta na 7 Traimerdia.

E duracion di e programa na cada Traimerdia lo ta 4 siman. Cada Traimerdia lo wordo bishita un total di 8 biaha, di cual cada biaha lo tin otro facilitado cu lo entrena e muchanan.

Dialuna ultimo a toca turno pa IDEA conhuntamente cu Santa

Rosa bisita e Traimerdia na Prinses Amalia Basischool. Aki un biaha mas a duna presentacion di plantamento basico na e muchanan di parti di sr. Ludwig Rasmijn di Santa Rosa. Despues cu a guianan via di un presentacion ta sigui cu practica con un simiya mester wordo planta den un pochi. E simiya cu a wordo planta pa e alumnonan ta simiya di Boonchi di Cunuco. Pakico Boonchi di Cunuco pa motibo cu eta un di e beduranan cu ta nace mas liher. Kiermen su periodo di germina ta den 3 pa 4 dia y ta esaki e muchanan

ta desea di mira cu e mata ta sali den corto tempo.

E plantamento tin su tarea tambe cune caminda e muchanan ta bai cas cu locual a wordo planta pa asina nan por muha y cuida e mata. Nan tin e opcion di sea ta transplanta e mata den un pochi mas grandi na momento di su crecimiento of ta pone den tera y cuide te ora cu nan por haya cosecha.

Ainda falta algun Traimerdia pa bishita esaki ta mas den lunanan venidero cual lo sigui cu e mesun idea pa cu e muchanan.

Palet blanco tambe ta considera como “Green Waste” y tin uzo pa agricultura



do uza di nobo den fleta, pero paletnan blanco si NO mag wordo exporta di nobo – sin ricibi ningun tratamiento.

E diferencia ta cu paletnan trata cu pesticida, of palet blauw, ta preveni contra exportacion di pester indesea, por ehempel comehein.

Ta importante pa e palo ta “non-treated”, sin pesticida of ningun tipo di vernis, si ta desea pa uza esaki den agricultura.

Motibo pa esaki ta cu e palo lo wordo kibra na pidanan chikito, y asina

sector agricultural gratuitamente. No ta faborabel pa insecticida, pesticida of otro kimiconan penetra nos tera pa via di un maneho irresponsabel.

Unda pa entrega palet? Companianan cu ta scoge pa spaar placa y separa e diferente tipo di palet (of palo) por haci esaki na e siguiente forma:

- Desperdicio organico di mata, palo of palet blanco por entrega na Johnsons of Ecotech Freezone.
- Pa uzo residencial, entrega di Green Waste ta gratis na Ecotech Freezone condicional cu ta ricibi esaki sortia y limpi di tur otro tipo di desperdicio.
- Pa uzo comercial, tin un prijs preferencial pa green waste sortia y limpi.
- Pa tur desperdicio cu ricibi sin sortia, of si acaso e palo no ta limpi, lo ser cobra na e prijs regular.

E beneficio di separa e tipo di desperdicio aki ta cu como compania cu ta entrega esaki por spaar placa ora di hiba paso e desperdicio ta wordo considera “limpi”. Unabes cu e desperdicio ta combina y no separa e labor pa por procesa esaki debidamente ta bira mas intensivo y esaki ta resulta den un prijs mas halto.

Pa mas informacion tocante desperdicio di palo por bishita website www.trashtocasharuba.org pa asina haya un bista di e Blue Print pa maneho di desperdicio.



Anteriormente a enfoca ariba Green Waste, cual ta blachi, taki, troncon di mata.

Pero bo tabata sa cu palo en general – si e ta limpi

di pesticida – por wordo uza pa agricultura?

Con ta distingui e diferente desperdicio di palo y palet blanco?

Tin diferente tipo di palet,

primordialmente esnan cu ta “treated” (cu pesticida), y esnan cu ta “non-treated” (sin pesticida).

Como resultado, paletnan blauw (treated) por wor-

uza como “mulch” pa agricultura, of tambe por wordo inclui como un elemento den compost pa mata – y lo ser duna na

Clasificados

AUTOS INMUEBLES ARTICULOS NEGOCIOS SERVICIOS EMPLEOS

 **SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

 **585 9500**

 **www.SOLODIPUEBLO.com**

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia
Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez**





Oracion di dia

Un dia fructifero colma cu hopi bendicion, gracia, amor y paz di Señor.

"Duna mi cuenta y rason di bo maneho, pasobra asin'aki bo no por sigui traha pa mi" (Lucas 16, 2)

Palabra cu Señor kier conscientisa mi awe acerca di e proposito di mi bida ta "maneho". Señor lo puntra mi un dia cuenta y rason di mi maneho, di tur locual El a duna mi. Si traha un lista di tur locual mi a ricibi di Señor, ki ta su contenido? Di ki manera mi ta sinti mi comprometi y di duna mas di mi mes pa construi Reino di Dios y na Su gloria? Na final di e parabola ta parce cu Señor ta elogia astucia di e administrado, su forma di discerni e asunto y finalmente lag'e tuma luga cordando su futuro.

E tabata uza e don di inteligencia cu Dios a dun'e, apesar di su intencion di ta corda riba su mes. Hende cu ta sigui e mundo aki ta trata otro cu mas sabiduria cu hende cu ta sigui e luz, Lc 16, 8. Cu ki frecuencia mi ta practica e virtud aki na luz di mi propio maneho?

Oracion: Señor Hesus, concede mi di ta un bon administrado den tur loke Bo ta ofrece mi.
Amen.

Fundashon Stimami Sterilisami Ta Lansa Su Campaña Nacional di Sterilisacion Pa Aña 2023

ORANJESTAD, Aruba - Januari 16, 2022 - Fundashon Stimami Sterilisami a cuminsa cu su campaña nacional di sterilisacion di cacho y pushi pa 2023 y e aña aki tur seis clinica di veterinario ta participando den e programa. “Nos ta sumamente agradecido na Bucuti & Tara Beach Resort, Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), Aruba Tourism Authority (ATA), Setar N.V., One Love Foundation, Spazio Realty y cada individual local y internacional cu a haci un donacion pa nos campaña di 2023. Sin nan donacion y compromiso, Stimami Sterilisami no lo a por a sigui cu su campaña nacional cu ta yuda combati e sufrimento di tantísimo animal riba caya. Bucuti & Tara lo match cada Dollar of Florin cu nos a ricibi di donadornan,” Ewald Biemans, Presidente di Fundashon Stimami Sterilisami ta conta.

Resultado di 2022
Aña 2022 tawata un exito total pa Stimami Sterilisami. Hunto cu VSH Veterinary Specialty Hospital, Stimami Sterilisami a sterilisa 3,686 cacho y pushi na 2022. Esaki kiermen cu Stimami Sterilisami a sterilisa un gran total di 31,410 cacho y pushi desde e fundacion su comienso na 2016. “Nos ta hopi felis cu e logro aki, vooral si nos considera cu nos a yega e number aki cu solamente un clinica. E aña aki nos tin seis clinica participando y nos ta bai haci tur cos posibel pa yega 6,000 sterilisacion na fin di 2023!” e vocero di e Fundashon, Crescenzia Biemans, ta conta.

Campaña di 2023
E seis clinicanan participando den Stimami Sterilisami su campaña di 2023 ta:

- VSH Veterinary Speciality Hospital | Ernesto Petronia 88
- Veterinaire Kliniek | Noord 50 B
- Veterinaire Kliniek | Wayaca 128
- Animal Health Veterinary Hospital | Caya Dr. J.E.M. Arends 20

- Contreras Veterinary Services | Shaba 2
- Animal Care Clinic Aruba | Paradera 133 B

Prijs special riba e costo di sterilisacion
Fundashon Stimami Sterilisami a bin na un acuerdo cu e clinicanan pa mantene e costo di sterilisacion mas abou posibel pa e prijs ta manehabel pa henter comunidad. “Nos kier yuda mitiga e sufrimento y abandono di tantísimo cacho y pushi riba caya. P’esey tawata asina importante pa nos no solamente subsidia e costo di sterilisacion, pero tambe segura cu e prijs keda abou pa asina tur individual y otro fundacion por haci uso di nos subsidio,” Biemans ta splica. E prijs ta inclui antibiotica, anti-inflamatorio y anestesia.

Pa cacho nan mas di 25 kilo, AFL 50 adicional lo mester wordo paga door di e doño di e mascota riba e prijs total. Si e cacho of pushi ta loops of na estado, e clinica por cobra un costo adicional door di cu e procedura ta bira mas complica y tin mas riesgo.

Con e programa ta traha
1) Fundacion of Doño di e mascota tin cu registra online
Pa ricibi e subsidio riba e prijs special pa e operacion, tur fundacion

of doño particular di cacho of pushi lo mester registra via nos website www.stimamisterilisami.com. Solamente registracion online ta valido.

b) Bo lo ricibi un number di registracion via bo email
E number di registracion lo wordo ricibi via bo email. Sin un email valido, no por completa e registracion.

c) Dentro di 7 dia di registracion tin cu bai na un di e seis clinicanan cu a wordo escohi durante e proceso di registracion pa hasi un cita y paga pa e operacion di e cacho of pushi. Eynan bo lo mester completa lo siguiente:

- 1) Duna e veterinario e number di registrashon cual bo a ricibi via email.
- 2) Paga e co-pay (bo parti) di e operacion (Stimami Sterilisami lo cubri e otro parti).
- 3) Ricibi un cita pa e operacion.
- 4) Ricibi e prueba di pago di bo parti di e operashon.

Pakico sterilisa bo mascota
Sterilisacion di bo mascota, sea pushi of cacho, ta necesario pa evita crecimiento di e poblacion di pushi y cacho di caya. Di e manera aki comunidad ta evita pa pushi of cacho muri di hamber, malesa, of wordo mata den e ‘afmaakhok’ (kill

cage). Tambe nos ta evita pa cacho y pushi di caya brabo ataca peaton y terrorisa barionan.

Adicionalmente sterilisacion ta aporta beneficianan importante pa bo mascota, como por ehempel:

- Bo mascota ta bira mas resistente na hopi tipo di malesa
- Bo mascota por tin un bida mas largo
- Bo mascota ta bira mas loyal
- Bo ta evita bo mascota di haya puppies indesea
- Bo ta directamente yuda desminui/mitiga e poblacion di bestia riba caya den e manera di mas humanamente posibel

Fundashon Stimami Sterilisami
Fundashon Stimami Sterilisami ta un non-profit organization cu ta uza 100% di tur donacion ricibi pa ofrece subsidio pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general, como tambe organisacionnan di boluntario cu ta cuida bestianan di cas of riba caya. E organizacion su bukinan ta habri y ta wordo controla pa asina brinda transparencia total di e uzo di fondonan. Pa esnan cu kier aporta na e gran causa aki, por haci donacion directo na Fundashon Stimami Sterilisami, cuenta: Aruba Bank 6012630190.

E prijsnan nobo di sterilisacion pa cacho y pushi cu ta pisa **menos di 25 kilo** ta lo siguiente:

	Subsidio Stimami	Prijs (co-pay) cu abo como doño lo bai paga na 2023	Prijs Total Na 2023
Cacho femenino	AFL 110	AFL 150	AFL 260
Cacho macho	AFL 75	AFL 95	AFL 170
Pushi femenino	AFL 90	AFL 110	AFL 200
Pushi macho	AFL 35	AFL 45	AFL 80

E prijs ta inclui antibiotica, anti-inflamatorio y anestesia.

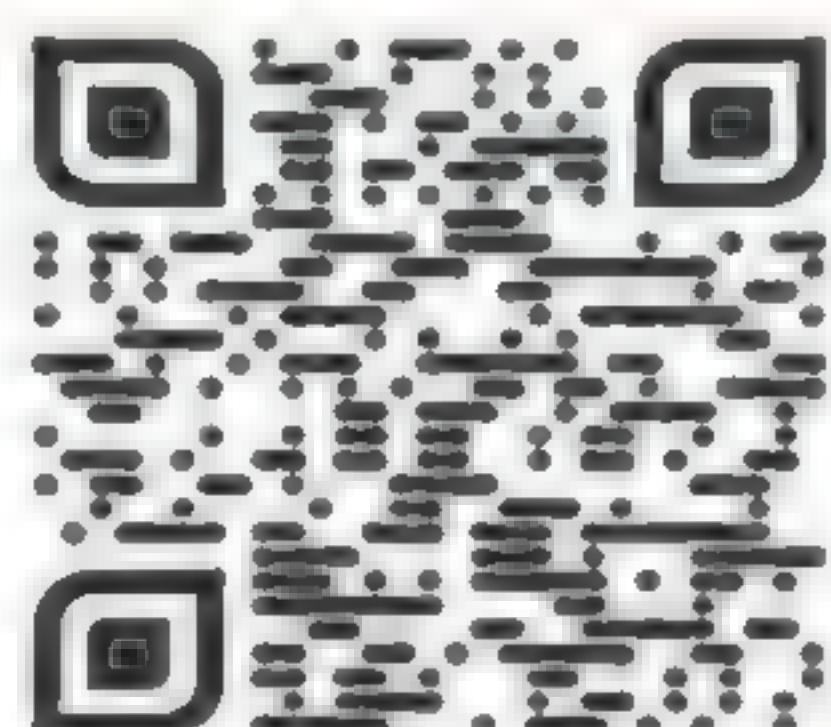
NUMBER 3



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 17 Jan 2023 Anochi

CATOCCHI
Sorteo # 7846
2896
0520
7183
MULTI-X
x3
BIG 4
Sorteo # 6890
1143
1OFF
Sorteo # 1595
9492
ZODIAC
Sorteo # 5649
6630
Acuario
LUCKY 3
Sorteo # 579
352
MULTI-X
FP

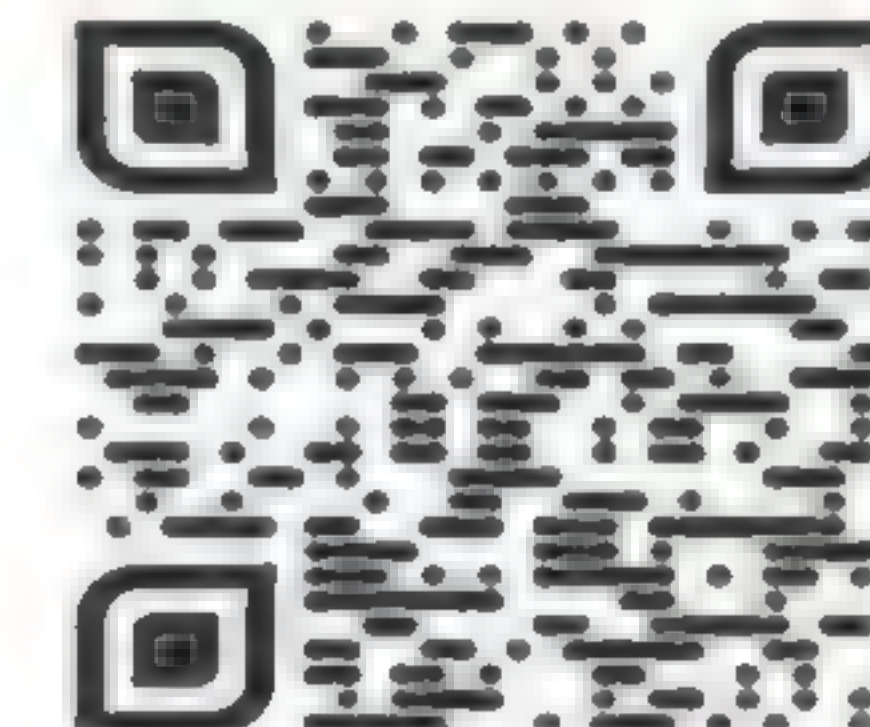
LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 12,00	
LOTTO 10/24	04-05-06-10-28
Sorteo #6007	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
10 x Match 4	53.000,-
264 x Afl. 8,00	
MEGA	04-06-20-28
Sorteo # 1525	Mega Ball: 02
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2 x match 4	
15 x Afl. 500,00	1.150.000,-
221 x Afl. 50,00	
403 x Afl. 15,00	
MEGA	Afl. 1.675.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 17 Jan 2023 Merdia

CATOCCHI
Sorteo # 3801
3155
2872
7078
MULTI-X
FP
BIG 4
Sorteo # 3801
8053
1OFF
Sorteo # 1857
0760
ZODIAC
Sorteo # 3801
3302
Gemini
LUCKY 3
Sorteo # 675
358
MULTI-X
X2

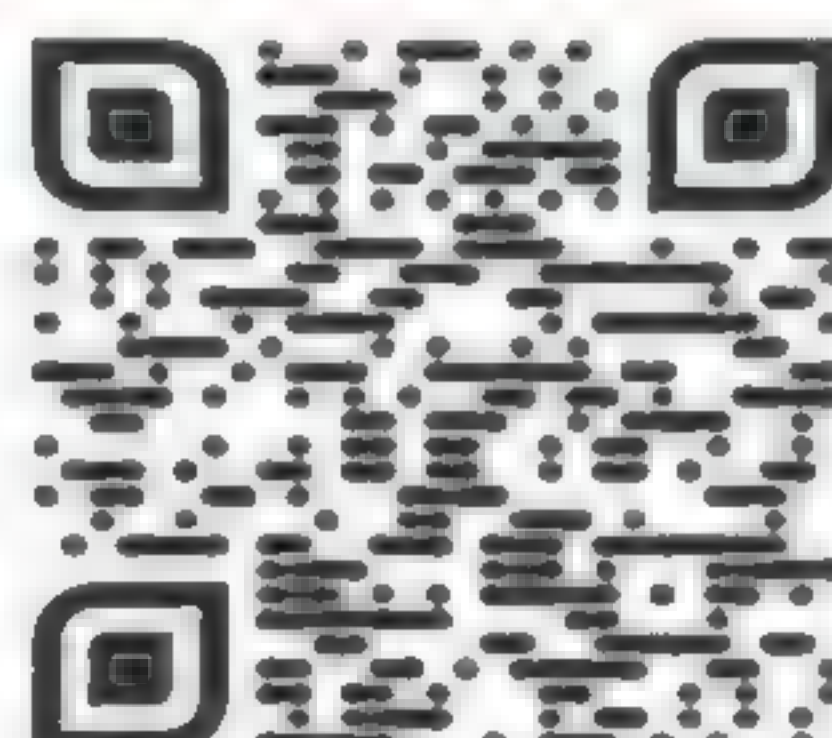
LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 12,00	
LOTTO 10/24	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	52.000,-
0 x Afl. 8,00	
MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	1.000.000,-
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MEGA	Afl. 1.450.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 16 Jan 2023 A

CATOCCHI
Sorteo # 7845
1547
2110
5525
MULTI-X
FP
BIG 4
Sorteo # 6889
5481
1OFF
Sorteo # 1594
9780
ZODIAC
Sorteo # 5648
9864
Gemini
LUCKY 3
Sorteo # 578
317
MULTI-X
X3

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 12,00	
LOTTO 10/24	02-05-12-21-28
Sorteo #6006	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
7 x Match 4	52.000,-
112 x Afl. 8,00	
MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	1.000.000,-
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MEGA	Afl. 1.450.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI

TABACO

PROTEHANDO **SALUD** PUBLICO

6 Ta prohibi pa vende of duna productionan di tabaco na personanan bou di 21 año

SOLO De Pueblo **HALA ROSEA LIBREMENTE**



"DUDAS"

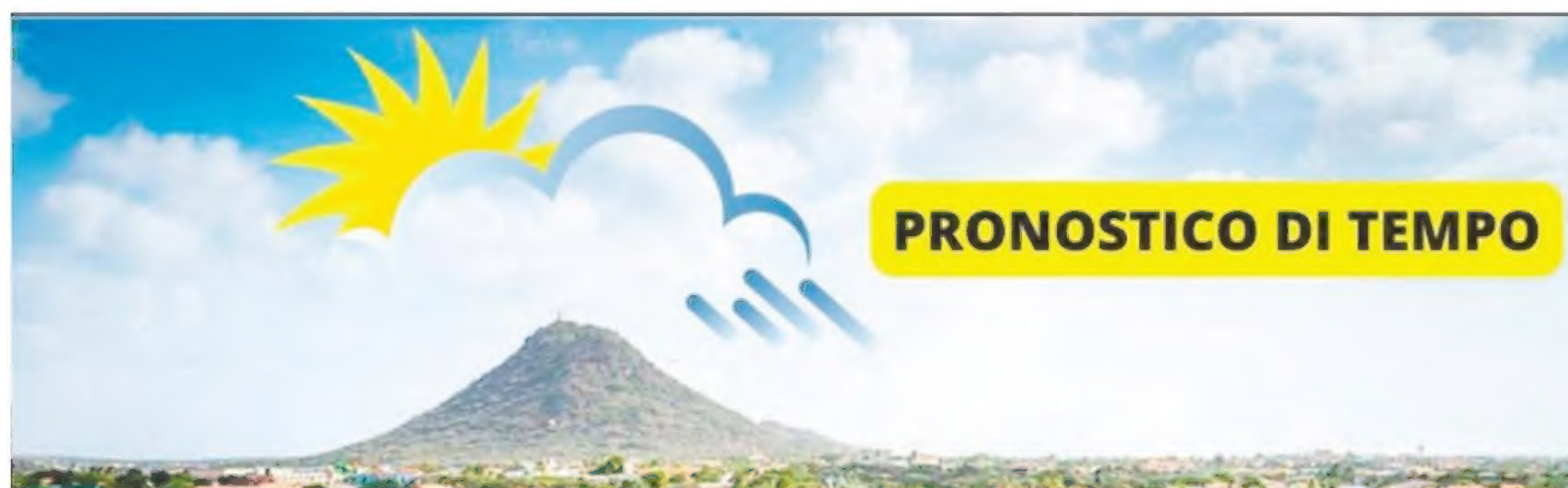
Pakiko bo ta duda di mi existencia
 jen di miedo i temor ta temORIZABO
 cuanto biaha mi no a pidi bo confia
 den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
 Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
 pa consola bo curason jen di tristesa
 ora ta orando ami ta sinta mey mey
 scuchando bo bos pidiendo judansa.
 Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
 ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
 pa bo tur cos a bai malo i aki duda
 a drenta bo curason sin consultami.
 Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
 mi Paz mi yiu homber a entrega
 pa kita tur tristesa, miedo i dolor
 creando speransa pa sigui truinfa.
 Nunca duda den mi promesanan
 rikesa i banidad no ta pa eternidad
 si bo sigui confia den mi palabranan
 tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
 di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten



PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAHUEBS 19 DI JANUARI 2023, 18:00 ORA

TEMPO:

AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
 DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA SIN
 AWACERO DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
 TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
 INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
 DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS
 UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:35 PM
 SUBIDA DI SOLO : 7:05 AM.

BIENTO: MODERA FOR DIRECCIONAN OOST;
 FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
 DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA:
 FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
 DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN GRANDI
 DEN E TIPO DI WEER CU TIN AWOR AKI. HUMEDAD DEN
 NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA A AUMENTA UN TIKI
 Y POR INDUCI PRINCIPALMENTE DE ORANAN DI MARDUGA
 Y MAINTA TREMPAN UN AWACERO PASAJERO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
 NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ENTRE 0 Y 1 PIA.
 NA PARTINAN ZUID: TRANKIL, ENTRE 1 PA 2 PIA.
 NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
 MODERA, ENTRE 4 PA 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:
 NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
 NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
 1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
 AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 25 / 0.0 MM
 WESTPUNT: MAX 30 / MIN 25 / 0.0 MM
 STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
 LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
 TE BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST
 Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
 TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TA POSIBEL HENDE GANJA SU MES Y OBLIGA OTRO NAN PA KERE ?.

Laga nos tur tene cuenta cu e tempo den cual nos ta bibando, y kico tin na caminda.

For di den principio di mundo tabatin un cu a purba, e tabata un angel querubin den cielo, e a gaña 1/3 parti di angelnan den cielo pa nan sigi su plan y rebeldia contra Dios bisando lo siguiente:

Den Isaías 14:13+14+15 :
Ma bo a bisa den bo curazon, lo mi subi na cielo, lo mi haci mi trono, mas halto cu e streanan di Dios, y lo mi sinta riba e sero di asamblea na e parti nan mas retina di noord.

Lo mi subi mas halto cu e halturanan di e nubianan, lo mi haci mi mes mescos cu e haltisimo.

Sinembargo bo a wordo tira abao den Seol te na e parti nan mas retina di e abismo.

Si Dios a sake for di cielo y den Ezekiel 28:16 Senjor ta bisa: pa motibo di bo negociamento extenso, bo a yena cu violencia, y bo a peka.

Pesey mi a tira bo abao for di e sero di Dios, como algo profano y mi a destrui bo.

Awor tur hende por realiza cu satanas ta derota y cu den mentira no tin crecemento.

Ta bon pa lesa Isaías capitulo 14 y Ezekiel capitulo 28 completo y asina un lus por briya den hopi hende su mente y sali for di den gara di diabel, y di e mundo di scuridad.

Hende ta bebe y usa droga y sigi pretende di ta



bon asina gaña nan mes y otro nan.

Hende ta comete adulterio asina gaña nan mes y otro nan.

Hende kier cambia di sexo, ta opera, pa nan bira algo cu Dios no a pone den nan, awor ta ken a pone den nan? Y ta ken nan ta gana?

Juan 3:36 ta bisa: Esun cu ta kere den e yiu, tin bida eterno, ma esun cu no obedece e Yiu lo no mira bida, ma e furia di Dios ta keda riba dje.

Pa bo gaña hende bo tin di gaña bo mes prome, bo tin di kere den bo bagamunderia, pa asina bo busca otro nan pa sostene bo bagamunderia, gañamento no ta politica, e ta un spirito di bobedad cu ta ataca, hende pone nan pensa cu Dios no ta mira, tampoco ta scucha y cu nan por haci locual cu nan kier.

Pa hopi tempo hende a tuma mentira como un wega, pero mentira ta abominacion dilanti

di Dios, (Proverbionan 6:16+17) pasobra mentira ta bini directamente for di e tata di mentira cual ta e diabel.

Ningun mentiroso lo no hereda reino di Dios.

Bijbel a wordo saca for di

scolnan pa asina mentira y maldad por drenta den curason di mucha, esey ta locual nos ta mira sosode, y nos ta cosecha..

E pueblo di Sodoma y Gommora tabata conoce Dios, nan tabata haci oracion y sacrificio na Dios:

Asina Señor a bisa den Isaías 1 :10; 15-17 :Tene e palabra di Señor, boso gobernantenan di Sodoma, scucha e instruccion di nos Dios, boso pueblo di Gomorra.

Pesey ora boso bin habri boso mannan den oracion. Lo mi sconde mi wowonan pa boso, si maske boso haci hopi oracion, lo mi no scucha.

Boso mannan ta yen di sanger. Laba boso mes, kita e maldad di boso hechonan, for di mi bista. Stop di haci maldad, siña haci bon.

Hende no por biba den maldad y inmoralidad y kere cu nan ta haci oracion y sigi biba den maldad y Dios ta keda contento. Ta tempo pa arepentí.

Dios tene misericordia

Pa abona na
SOLO DI PUEBLO
Yama
585 9500

Manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

Famia Funda Pa Medio Di Decreto Divino



Famia a wordo funda pa medio di decreto divino. Dios a crea hende segun su mes imagen, homber y muhe El a crea nan (Genesis 1:27-28). Despues di a crea nan Dios a bendiciona nan y a bisa nan pa sea fructifero y multiplica. Yena tera y haci esaki somete na boso.

E prome cos cu Dios a haci tabata bendiciona nan. Esey ta bisa nos cu desde principio e union entre un homber y un muhe a

wordo declara di ta bon pa Dios nos Creador. Dios ta mira cu fabor riba e union aki. Matrimonio ta loke Dios a institui pa e homber y muher forma e base pa hende goberna sociedad.

E union matrimonial entre un homber y un muhe tin un otro implicacion. Ora Dios a bisa sea fructifero y multiplica Dios claramente tabata establece famia. Famia ta responsabel pa lanta e siguiente

generacion di ciudadano cu tin respet pa Dios.

Siglonan despues di creacion ora e lidernan di comunidad kier a cambia Dios su definicion di matrimonio Jesus a corda nan riba loke Dios a bisa na principio. Jesus a corda nan cu for di principio Dios a crea nan homber y muhe, tambe cu un homber lo bandona su tata y mama, uni cu su esposa y nan dos lo bira un solo carni, esta un nucleo familiar nobo (Mateo 19:4-6).

Awor si un hende no ta kere den Dios toch tur hende kier pa cos bay bon cu humanidad (bendicion). Toch tur hende kier pa humanidad keda na existencia (multiplica y yena tera). Toch tur hende kier un existencia digno y ordena riba mundo (governa e tera). Esaki ta loke Dios a decreta ora

El a crea hende y a institui matrimonio entre un homber y un muhe. Awor si un hende no ta kere den creacion door di Dios pero den evolucion, e pregunta

ta keda: un union entre homber y homber of un union entre muhe y muhe por pone humanidad keda na existencia manera Dios a decreta den su Palabra?

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500




Paga bo cuenta online ta facil

Sea Abonnement of Aviso

Pago online, facil y lihe

Pa hasi pago online pone number y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447





		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

1					7		9	
	3			2				8
		9	6			5		
		5	3			9		
	1			8				2
6					4			
3							1	
	4							7
		7				3		

Sopi di Letranan

UUGUARDIAJOYERONUT
OIGMSIDEPENDIENTET
CXZEOATSICITETSEZK
IPJATSITNEDCNKZMKL
SAZFAAVEWRFRAYOENG
ÚTHULHMMFPOIACQSZY
MSVKMOOESPRAIIOEGG
LIIORAVROCMFDFRHR OY
PNRORKEITÁÉAEUUOJO
ROETIHTPSMNBPJUIXG
ERLINDNOUTRICAGOC E
SCEREQIEQAARCNRANO
IUTC RVPTBLOOGORVKL
DTOSOIREBDCRTTYNIO
EOHELJAZAIASEBNEFG
NFDODRCNNNARJKSPVO
TITA OJEEJPOREDENA P
EOITGRREZOREBMOBB S
WNNRTOROREINEGNIZU
QICNIOBECMEBCUYNTZ
POETAOCAOIRATERCES

ABOGADO
BARBERO
BOMBERO
CARPINTERO
CARTERO
CIRUJANO
COCINERO
CRIADA
CRONISTA
DENTISTA
DEPENDIENTE
ENTRENADOR
ESCRITOR
ESTETICISTA
FLORISTA
GEOLOGO
GRANJERO
GUARDIA
HOTELERO
INGENIERO
JOYERO
MARINERO
MECÁNICO
MÉDICO
MESERO
MÚSICO
PANEDERO
PASTOR
PILOTO
PINTOR
POETA
PRESIDENTE
SECRETARIO

